

Templiner

KURSTADT Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

17. Jahrgang

750 Jahre
TEMPLIN
1270 - 2020

UCKERMARK

Wissen was los ist...
...für Templiner und Gäste

Ausgabe 176 | 25. Januar 2020

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

Templiner und Gäste feiern 365 Tage lang ihre 750-jährige Jubilarin Neujahrsempfang gibt Start ins Festjahr



Templin (DM). Das Thermalsoleheilbad feiert Geburtstag. Vor 750 Jahren wurde die Stadt erstmals in einer Urkunde erwähnt. „Deshalb widmen wir ihr ein ganzes Festjahr, gefüllt mit vielen Höhepunkten unterschiedlichster Art wie Mühlen-, Sommer-, Sport-, Stadt- und Weinfest“, betonte Bürgermeister Dettlef Tabbert beim Neujahrsempfang. Der Marktplatz wird Austragungsort für den **Oster- und Herbstmarkt** sein sowie Treffpunkt der Oldtimer Fans und des Familienmarktes

bei den traditionellen **Wasserspielen des MKC**. Die Töpfer werden hier ihre Werke wieder präsentieren und er wird erneut Ausgangs- und Zielort des **Templiner Familienparcours**. Austragungsort der Feierlichkeiten wird auch der neugestaltete Bürgergarten sein, der wieder zu einem reizvollen Bürgerpark gestaltet wurde. Die **Werbegemeinschaft Templin** wird als erste den Bürgergarten für die **All-Generation-Party** am Freitag vor dem **31. Templiner Stadtfest**

nutzen und mit dem Stargast **Thomas Anders und Modern Talking Band** einweihen. Als weitere Highlights sind das **Lindenpflanzen** der Templiner Ortsteile und das **Wochenende der Musik und Kunst** und natürlich der Festumzug geplant. Und zum **Rekordversuch für die längste Frühstückstafel der Welt** am 6. September finden sich hoffentlich **1601 Teilnehmer** ein. Den Abschluss bilden die Feierlichkeiten am 2. und 3. Oktober. Der **2. Oktober** ist bekanntlich der Tag der

Ersterwähnung der Stadt im Jahre 1270, der urkundlich zu belegen ist. Die diesjährigen Feierlichkeiten zum Jubiläum im Jahre 2020 sollen ein „**Fest der Templiner für die Templiner**“ werden. Die Templiner wollen mit ihren Gästen sich feiern und gleichzeitig die ehren, die diese 750 Jahre gestalteten – die das Gebiet der Stadt besiedelten, sie planten und bauten, hier lebten und arbeiteten, sie verteidigten, immer wieder neu aufbauten und zu der Stadt machten, die

sie heute ist. Templin ist dank des Engagements seiner Bürger und Stadtväter ein reizvoller Lebensraum mit attraktiven Wohn- und Eigenheimstandorten, mit Kitas und Plätzen zum Älter- und Altwerden, hieß es.

Templin ist ein Ort, in dem es sich leben lässt, ein Ort, in dem es sich zu leben lohnt, ein Ort, für den man sich engagieren muss, ein Ort, den man feiern muss.

Weiter auf Seite 11.

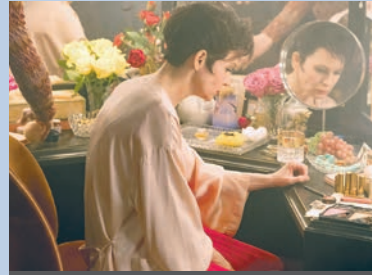
MKC Templin Kino im MKC Januar / Februar 2020



Veranstaltung
Den rbb grillen - Essen und Reden
Mi, 05.02.2020



Veranstaltung
Passion de Buena Vista
Sa, 22.02.2020



Kino
Judy
ab Do, 30.01.2020



Kino
Die Hochzeit
ab Do, 13.02.2020

Der Januar auf einen Blick

26 So	15:00	Thomas & seine Freunde
	17:00	Lindenbergl! Mach dein Ding
	19:30	Einsam Zweisam
27 Mo	15:00	Thomas & seine Freunde
	17:00	Einsam Zweisam
	19:30	Lindenbergl! Mach dein Ding
30 Do	15:00	Thomas & seine Freunde
	17:00	Lindenbergl! Mach Dein Ding
	19:30	Judy
31 Fr	15:00	Thomas & seine Freunde
	17:00	Judy
	19:30	Lindenbergl! Mach Dein Ding

Der Februar auf einen Blick

01 Sa	20:00	Offene Bühne Templin
02 So	15:00	Thomas & seine Freunde
	17:00	Judy
	19:30	Lindenbergl! Mach Dein Ding
03 Mo	15:00	Thomas & seine Freunde
	17:00	Judy
	19:30	Lindenbergl! Mach Dein Ding
05 Mi	18:00	Den rbb grillen - Essen und Reden
06 Do	09:30	Vier zauberhafte Schwestern
	15:00	Vier zauberhafte Schwestern
	17:00	Judy
	19:30	Bad Boys for Life
07 Fr	15:00	Vier zauberhafte Schwestern
	17:00	Bad Boys for Life
	19:30	Judy
08 Sa	15:00	Vier zauberhafte Schwestern
	17:00	Judy
	19:30	Bad Boys for Life
09 So	15:00	Vier zauberhafte Schwestern
	17:00	Die Wütenden - Les Misérables
	19:30	Bad Boys for Life
10 Mo	15:00	Vier zauberhafte Schwestern
	17:00	Judy
	19:30	Bad Boys for Life
13 Do	15:00	Vier zauberhafte Schwestern
	17:00	Die Hochzeit
	19:30	Van Gogh - An der Schwelle zur Ewigkeit
14 Fr	15:00	Vier zauberhafte Schwestern
	17:00	+ 19:30 Die Hochzeit
15 Sa	14:30	Jugend musiziert - Preisträgerkonzert
	17:00	+ 19:30 Die Hochzeit
16 So	15:00	Vier zauberhafte Schwestern
	17:00	+ 19:30 Die Hochzeit
17 Mo	15:00	Vier zauberhafte Schwestern
	17:00	+ 19:30 Die Hochzeit

20 Do	15:00	Die Wolf-Gäng
	17:00	Die Hochzeit
	19:30	Die Wütenden - Les Misérables
21 Fr	15:00	Die Wolf-Gäng
	17:00	+ 19:30 Die Hochzeit
22 Sa	20:00	Passion de Buena Vista - Kubanische Livemusik & Tanzshow
		Sonderfilmvorstellungen
		Veranstaltungen
		Kinoprogramm

Veranstaltungen

Sa, 01.02.2020 - 20:00 Uhr
Sa, 29.02.2020 - 20:00 Uhr

Offene Bühne Templin

Die Offene Bühne geht in die 2. Runde. Einmal monatlich füllen wir die grauen Winterabende wieder mit vielseitiger Musik und Poesie. Die Uckermark ist voller toller Künstler. Bei uns kann man sie sehen. Bewerbungen bitte an Maria Juch, offenebuehne@mkc-templin.de
Eintritt: frei

Mi, 05.02.2020 - 18:00 Uhr

Den rbb grillen - Essen und Reden

Gesprächsrunde mit Machern und Verantwortlichen vom Rundfunk Berlin-Brandenburg. Was Sie immer schon über den rbb wissen wollten - jetzt ist die Gelegenheit, es zu fragen. Der rbb bringt an diesem Abend nicht nur den Grill und die Bratwurst mit, sondern auch die Verantwortlichen für das Programm des Senders.
Eintritt: frei

Sa, 15.02.2020 - 14:30 Uhr

Jugend musiziert - Preisträgerkonzert Kreismusikschule Uckermark

Der Wettbewerb „Jugend musiziert“ steht unter Schirmherrschaft des Bundespräsidenten. Er wird auf Regional-, Landes- und Bundesebene durchgeführt. Nun präsentieren die Preisträger des Regionalwettbewerbes Nord/Ost Brandenburg Werke unterschiedlicher Musikepochen solistisch oder im Ensemble.
Eintritt: frei

Sa, 22.02.2020 - 20:00 Uhr

Passion de Buena Vista - Kubanische Livemusik & Tanzshow

Heiße Rhythmen, mitreißende Tänze, exotische Schönheiten und unvergessliche

Melodien werden Sie auf eine Reise durch die aufregenden Nächte Kubas schicken! Erleben Sie eine einzigartige Bühnenshow, welche Sie auf die Straßen der karibischen Trauminsel entführen wird.

Eintritt: Normal 26 €, ermäßigt* 24 €

*Rentner, Arbeitsuchende, Studenten, Schüler

Kinoprogramm

Lindenbergl! Mach dein Ding

Drama/Biografie - D 2019 - FSK: 12. J. (135 Min.) Regie: H. Huntgeburth
Biopic über das Leben des jungen Udo Lindenberg (Jan Bülow), einem der wenigen Wegbereiter deutscher Rockmusik der es schaffte, sowohl in Ost als auch West zum Idol zu werden.

Sa, 25.01. - Mo, 03.02.

Judy

Drama/Biografie - GB 2019 - FSK: 0 J. (118 Min.) Regie: R. Gould
Renée Zellweger verkörpert die - vom ständige Auf und Ab ihres Lebens gezeichnete Schauspielerin Judy Garland auf ihrer letzten Konzerttour in London 1968.

Do, 30.01. - Mo, 10.02.

Bad Boys for Life

Action/Komödie - USA 2020 - FSK: 16 J. (124 Min.) Regie: A. El Arbi, B. Fallah
Nachdem Polizist Mike Lowrey (Will Smith) zum Ziel eines Attentats wird, machen er und sein Partner Marcus Burnett (Martin Lawrence) Jagd auf den unbekannten Angreifer.

Do, 06.02. - Mo, 10.02.

Film des Monats

Die Wütenden - Les Misérables

Drama/Krimi - F 2019 - FSK: 12 J. (125 Min.) Regie: L. Ly
Hartes Polizeisozialdrama über drei junge Polizisten, die ihre eigenen, unkonventionellen Methoden haben, mit Kriminellen umzugehen. Während einer Festnahme geraten sie in eine prekäre Situation.

So, 09.02. - Mo, 24.02.

Kunst im Kino

van Gogh -

An der Schwelle zur Ewigkeit

Drama/Biographie - F 2018 - FSK: 6 J. (111 Min.) Regie: J. Schnabel
Vincent van Gogh (Willam Dafoe) leidet unter starken psychischen Problemen. Seine „Dämonen“ treiben ihn in eine psychiatrische

Anstalt, bis er im Jahr 1890 unter rätselhaften Umständen stirbt.

Do, 13.02.

Kinoprogramm

Die Hochzeit

Komödie - D 2019 - FSK: 12 J. (119 Min.) Regie: T. Schweiger
Fortsetzung von Til Schweigers Erfolgskomödie „Klassentreffen 1.0“. Ein überraschender Todesfall an Thomas' (Til Schweiger) Junggesellenabschied führt dazu, dass er und seine Freunde Nils (Samuel Finzi) und Andreas (Milan Peschel) auf eine Beerdigung müssen, die alles andere als normal verläuft.

Do, 13.02. - Mo, 24.02.

Kinderfilme

Thomas & seine Freunde - Große Welt! Große Abenteuer!

Animation - GB 2019 - FSK: 0 J. (85 Min.) Regie: D. Stoten
Die kleine Lokomotive Thomas nimmt zusammen mit dem Rennwagen Ace an einem Wettrennen - über fünf Kontinente - teil. Viele Abenteuer erwarten auf die beiden.

Sa, 25.01. - Mo, 03.02.

Vier zauberhafte Schwestern

Fantasy - D 2019 - FSK: 0 J. (97 Min.) Regie: S. Unterwaldt
Kinderbuch-Verfilmung in der die magischen Schwestern Flame, Marina, Flora und Sky - welche die 4 Elemente beherrschen - an einem Musikwettbewerb teilnehmen.

Do, 06.02. - Mo 17.02.

Die Wolf-Gäng

Fantasy - D 2019 - FSK: 0 J. (97 Min.) Regie: T. Trageser
Nach der gleichnamigen Jugendbuch-Reihe über einen Vampir der kein Blut sehen kann, einer unter Flugangst leidenden Fee und einem Werwolf mit Tierhaarallergie. Gemeinsam deckt das ungleiche Trio eine Verschwörung auf.

Do, 20.02. - Mo, 02.03.

Multikulturelles Centrum Templin e.V.

Prenzlauer Allee 6 · 17268 Templin
Tel. 03987 551063
info@mkc-templin.de

Foyer-Galerie, Café
und Kartenverkauf
Mo, Do, Fr, Sa, So
14:30-20:00 Uhr

Online-Verkauf für alle Tickets!
www.multikulturellescentrum.de



NEUERÖFFNUNG



MODE **by** **SCHULZ**

Damen, Herren & Wäsche

Am Markt 18 · 17268 Templin



*Herzlichen Dank
für die vielen
Glückwünsche
zur Eröffnung!*

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr

Samstag 10.00 - 12.30 Uhr

Anzeige



LINDEMANN RECHTSANWÄLTE
Rechtsanwälte | Notar | Fachanwälte



Notariat | Erbrecht | Arbeitsrecht | Immobilienrecht | Familienrecht | Medizinrecht

Standorte: Kurfürstendamm 62 · 10707 Berlin und Carl-Schurz-Straße 31 · 13197 Berlin

Tel. 030 367530-0 · www.rechtsanwaelte-lindemann.de



Eckard Lindemann
Rechtsanwalt und Notar a. D.
Bezirksbürgermeister a. D.

2018 wurden laut einer Auswertung des statistischen Bundesamts mehr als 2,5 Millionen Verkehrsunfälle in Deutschland registriert. Per Gesetz ist jeder Autofahrer verpflichtet, eine KFZ-Versicherung abzuschließen, um im Haftungsfall für etwaige Schäden aufkommen zu können. Trotzdem ist ein an-

waltliches Tätigwerden häufig sinnvoll, um Ihre Interessen vollumfänglich zu wahren.

Warum sollte ich bei einem Verkehrsunfall überhaupt einen Rechtsanwalt beauftragen?

Das Verkehrsunfallrecht hängt von vielen Faktoren ab und ist insgesamt - selbst für Juristen - ausgesprochen komplex. In komplizierten Fällen, in denen die Versicherung im Haftungsfall nicht für Ihren Schaden aufkommen möchte, etwa weil die Schuldfrage umstritten ist, empfiehlt es sich daher immer, einen Rechtsbeistand zu konsultieren, damit Ihre Ansprüche vollumfänglich geltend gemacht werden können und Sie das erhalten,

was Ihnen zusteht.

Keine Rechtsanwaltskosten für Unfallopfer

Allerdings empfiehlt es sich auch bei eindeutigen Haftungsfragen, wenn beispielsweise der Gegner mit Ihrem Heck kollidierte, als Sie an einer roten Ampel bereits mehrere Sekunden hielten, anwaltliche Hilfe zu suchen. Trifft Sie keinerlei Schuld am Verkehrsunfall, hat die Versicherung Ihres Gegners auch Ihre Anwaltskosten zu tragen. Diesen Vorteil sollten Sie daher dringend nutzen. Die meisten Versicherungen zahlen im Versicherungsfall nur das absolut mindeste und das sind die verkehrsunfallbe-

dingten Haftungskosten, aber gerade nicht weitere Kosten, die für Sie anfallen und die Sie mit rechtlichem Beistand auch erstattet bekommen. Sie selber werden meistens weder die Zeit noch ein gesteigertes Interesse daran haben, sich intensiv mit dem Versicherungsrecht auseinanderzusetzen, um das zu fordern, was Ihnen tatsächlich zusteht und worauf Sie die Versicherung von sich aus nicht hinweisen wird. Insofern kümmern wir uns für Sie um den Kontakt mit der Versicherung. Vor allem beschränken sich unsere Rechtsanwälte nicht nur auf die Haftungskosten, sondern machen auch alle anderen Kosten wie den Haushaltsführungsschaden, Reparaturkosten,

Schmerzensgeld oder auch die Kosten für die Anmietung eines Ersatzfahrzeugs für die Zeit, in der Ihr Wagen in der Werkstatt repariert wird für Sie geltend.

In der Kanzlei Lindemann Rechtsanwälte - die nunmehr seit über 114 Jahren am selben Standort existiert - sind seit Jahrzehnten erfahrene Rechtsanwälte auf dem Gebiet des Verkehrsunfallrechts tätig.

Beratung einfach und unkompliziert - auch aus der Ferne!

Wir bieten Ihnen eine telefonische Erstberatung, bei der alle wesentlichen Punkte besprochen werden können, ohne dass Sie sich aufwändig zu uns begeben müssen.



Stephan Kersten
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Nachfolgend soll Ihnen veranschaulicht werden, wann die Einschaltung eines Rechtsanwalts bei einer fehlerhaften ärztlichen Behandlung oder Operation Sinn macht:

Jährlich kommt es laut eines Gutachtens der Gutachterkommissionen und Schlichtungsstellen bei den Ärztekammern zu ca. 12.000 vermuteten Arzthaftungsfällen. Als Betroffener sind Sie

somit also gewiss nicht allein.

Was versteht man unter Arzthaftung?

Unter Arzthaftung versteht man die Haftung des Arztes für die Verletzung einer Sorgfaltspflicht. Die Sorgfaltspflichten des Arztes umfassen seine Pflicht zur Behandlung des Patienten unter Einhaltung der Regeln der „ärztlichen Kunst“. Dazu gehört auch die Aufklärung über Nebenwirkungen und Folgen möglicher Eingriffe und die Dokumentation des Behandlungsverlaufs vom ersten Gespräch an bis hin zur Nachsorge.

Der Arzt schuldet keinen konkreten Behandlungserfolg, aber eine fachgerechte Behandlung. Eine Behandlung, die nicht fachgerecht ist, müssen Sie also nicht einfach hinnehmen.

Wann sollten Sie tätig werden?

Sie sollten uns kontaktieren, wenn Ihr Arzt Sie oder Ihre Angehörigen nicht fachgerecht behandelt hat. Sofern Sie auch nur den Verdacht haben, dass etwas bei Ihrer OP oder Behandlung „schief“ gegangen sein könnte, holen Sie sich rechtzeitig Rechtsrat ein. Denn grundsätzlich verjähren Ihre Ansprüche nach drei Jahren.

Was können Sie sich von der rechtlichen Verfolgung Ihrer Rechte erhoffen?

Kein Geld der Welt vermag es, schwerwiegende Sorgfaltspflichtverletzungen des Arztes und ihre Folgen ungeschehen zu machen. Aber es kann ein auferlegtes schweres Schicksal zumindest abmildern und die Grundlage für eine bessere Zukunft darstellen. In

Folge eines schwerwiegenden Behandlungsfehlers oder unzureichender Befunderhebung führten z.B. eine Bandscheibenprothese und die Versteifung mehrerer Wirbel zu einer Querschnittslähmung. Die Klägerin konnte ein Schmerzensgeld in Höhe von 400.000 EUR erkämpfen. Im Falle einer nicht diagnostizierten Gerinnungsstörung vor einer Hüftoperation, die nach dem Eingriff zu schweren Nachblutungen führte, erfocht die Klägerin ein Schmerzensgeld in Höhe von 580.000 EUR. Bei einem Geburtsfehler kann mit der richtigen anwaltlichen Beratung ein Schmerzensgeld in Höhe von 300.000 EUR und mehr erreicht werden. In einem Fall, in dem das Kind schwere Hirnschäden aufgrund eines Atemstillstands bei der Geburt erlitt und in Folge dessen

eine Schwerbehinderung, erkämpfte der Kläger 500.000 EUR Schmerzensgeld. Im Jahr 2014 wurde die Klägerin, da ihr Kind nach einem fehlerhaften Kaiserschnitt schwerbehindert war, ein Schmerzensgeld von 700.000 EUR zugesprochen. Die Rechtsprechung tendiert zu immer höheren Schmerzensgeldern in den letzten Jahren. Dies sollen nur einige von vielen Beispielen sein, die veranschaulichen, dass sich der Kampf um die Durchsetzung Ihrer Rechte lohnt.

Beratung einfach und unkompliziert - auch aus der Ferne!

Wir bieten Ihnen eine telefonische Erstberatung, bei der alle wesentlichen Punkte besprochen werden können, ohne dass Sie sich aufwändig zu uns begeben müssen.

Kulturprojekt „Stadtgefährten“ stellt Programm vor Sonderausstellung im Museum für Stadtgeschichte TEMPLIN. WEGGEHEN UND KOMMEN. GEHEN ODER BLEIBEN?!

750 Jahre Templin ist ein Anlass, über Vergangenheit und Zukunft der Stadt neu nachzudenken! Templinerinnen und Templiner haben sich Gedanken über ihre Stadt gemacht. Wie ist es, in Templin zu leben? Wie war

es gestern, wie ist es heute, wie könnte es morgen sein? Wie leben junge und alte Menschen in der Stadt zusammen? Wer fühlt sich als Templiner*in und wer nicht? Wer hat Templin verlassen, wer kommt zurück?

Zum 750. Jubiläum der Stadtgründung zeigt eine Sonderausstellung im Museum für Stadtgeschichte, welche Gedanken die Menschen in Templin bewegen und welche Ideen sie für Templins Zukunft haben.

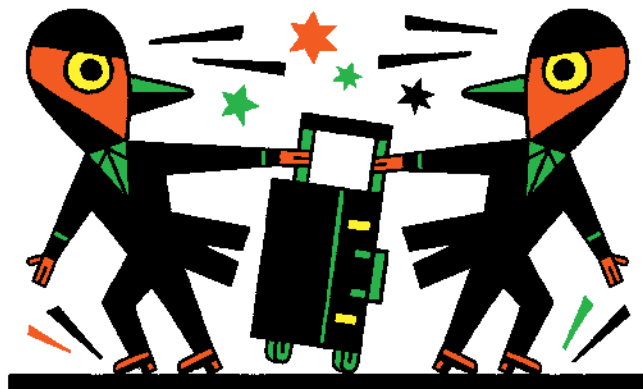


Einladung zum „Stadtgespräch“

Ab März 2020
öffnet am Markt unsere
„Telefonzentrale“
für Sie die Türen:

Lauschen Sie in unserer interaktiven Telefonzelle, was Ihre Mitbürger*innen über spannende Zeiten in Templin erzählen und teilen Sie über den Telefonhörer mit, wie Sie selbst es erlebt haben.

WEGGEHEN UND KOMMEN-



GEHEN ODER BLEIBEN? TEMPLIN!

gefördert im Fonds
Stadtgefährten der
KULTURSTIFTUNG
TEPLIN
750 Jahre
TEMPLIN
2020-2021
MULTICULTURELLES
LERN- UND
LUMPLIN

Fotos, Dias, Filme und Video

In unserer Sonderausstellung im Stadtmuseum zeigen wir ab Mai 2020 auch Bilder von Templin im Wandel der Zeit. Sie haben alte Fotos, Dias und Filme, die das Lebensgefühl in Templin zu unterschiedlichen Zeiten widerspiegeln? Gestalten Sie unsere Ausstellung mit! Bringen Sie uns Ihre Bilder, Film- und Videoaufnahmen. Was hat sich in Templin verändert? Wie haben Sie sich verändert?

Bei Interesse melden Sie sich gerne im Museum oder schreiben an stadtgefahrten@templin.de

Fragebogen

Wir bedanken uns bei allen, die sich die Zeit genommen haben, unseren Fragebogen auszufüllen!

Wir wissen jetzt: Templiner*innen essen besonders gern Döner und Flammkuchen, viele wünschen sich weniger Verkehr in der Innenstadt, Templin riecht „nach Urlaub“, nach sonnigen Kiefernwäldern und manchmal auch nach Gülle.

Noch viel mehr Antworten aus den Fragebögen finden Sie ab Mai 2020 in unserer Sonderausstellung im Stadtmuseum. Freuen Sie sich auf vielseitige Einblicke in das, was Ihre Mitbürger*innen über Templin zu sagen haben.

Reden Sie mit – Fragebogenaktion verlängert

Wer neugierig geworden ist und selbst noch unsere Fragen beantworten möchte: Den Fragebogen finden Sie online unter www.museum-templin.de „Projekt Stadtgefährten“ Auf Wunsch schicken wir Ihnen den Fragebogen auch gerne per E-Mail zu. Einfach ausdrucken, ausfüllen und bis zum 30. März 2020 im Museum oder in unserem Briefkasten im alten Rathaus abgeben!



MUSEUM
für Stadtgeschichte
TEMPLIN



Sonderausstellung im Museum für Stadtgeschichte

**TEMPLIN -
WEGGEHEN UND KOMMEN.
GEHEN ODER BLEIBEN?!**

Eröffnung

Freitag, 8. Mai 2020, 17.00 Uhr

Ausstellung

vom 9. Mai bis 8. Oktober 2020
zu den den Öffnungszeiten
des Stadtmuseums

So erreichen Sie uns

Die Stadtgefährten haben ihr Büro im 1. Stock des Jugendhauses Villa 2.0 in der Ernst-Thälmann-Straße 1, 17268 Templin • **Präsenz im Büro für Besucher*innen: nach Absprache.**

Unser Kontakt: stadtgefahrten@templin.de • Telefon: 017624121834 • Weitere Termine veröffentlichen wir auf der Webseite www.museum-templin.de unter „Projekt Stadtgefährten“.

Machen Sie mit – Für Sie vereinen wir unsere Kräfte im Mittelbereich Templin

Engagieren Sie sich für unser gemeinsames Projekt IGiB-StimMT und schreiben Sie sich bei Ihrem Arzt ein.

Welche gesundheitlichen Versorgungsleistungen werden regional angeboten?

Wie können Sie Hilfe für die Pflege Ihrer Angehörigen beantragen?

Wie sieht eine Patientenverfügung aus?

Wo kann ich diese beantragen?

Wie kann ich eine Vorsorgevollmacht formulieren und muss die von einem Notar beglaubigt werden?

Wie kann ich eine Kur beantragen?

All diese Fragen und noch viel mehr rund um die Gesundheit beantwortet Ihnen das seit 2017 durch die IGiB-StimMT etablierte Koordinierungs- und Beratungszentrum (KBZ).

Straße wird von der Bevölkerung gut angenommen. Das KBZ in Templin ist die zentrale Anlaufstelle für Patienten, Angehörige und interessierte Einwohner, wenn es um Fragen der Gesundheitsversorgung geht. Das Team vor Ort besteht aus besonders qualifizierten Mitarbeiterinnen aus dem Bereich des Gesundheitswesens. Sie übernehmen das Fallmanagement für Patienten in schwierigen Lebenssituationen und unterstützen diese im Auftrag des behandelnden Arztes beim Erhalt der Eigenständigkeit. Gerne kommen die Mitarbeiterinnen auch zum Haus-

besuch und helfen bei der **Koordinierung der Pflege zu Hause**, der **Terminvereinbarung bei Fachärzten**, der **Vermittlung von Unterstützungsangeboten** sowie der **Antragstellung bei Behörden und Krankenkassen**.

Das KBZ erreichen Sie telefonisch unter: 03987 2008702 oder per E-Mail: kbz@igib-stimmt.de.

Aus dem Projekt heraus wurden mit Unterstützung der Ärzte spezielle Versorgungsprogramme – sogenannte Behandlungspfade für Patienten mit Herzinsuffizienz, Rückenschmerzen und Adi-

positas entwickelt und weiterhin konnte eine strukturierte Harninkontinenzversorgung sehr erfolgreich umgesetzt werden.

Durch regelmäßige Veranstaltungen werden die Leistungen des Projektes IGiB-StimMT vorgestellt und auch gemeinsam mit Partnern aus der Region zu unterschiedlichen Gesundheitsthemen Informationsveranstaltungen durchgeführt. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage: www.igib-stimmt.de

Mit dem Engagement aller beteiligten Partner und Dank Ihnen wurden

im Projekt bereits über 9.000 Patienten eingeschrieben. Auch im Jahr 2020 geht das Projekt weiter und braucht dafür die Unterstützung Aller in Templin und Umgebung. Sprechen Sie aktiv ihren Arzt an, schreiben Sie sich ein, damit die Gesundheitsversorgung auch über 2020 hinaus zukunftsfähig gestaltet wird.

Wir, die IGiB-StimMT vereinen unsere Kräfte und strukturieren die Gesundheitsversorgung sektorenübergreifend zu einem neu entstehenden Ambulant Stationären Zentrum (ASZ) in Templin. Im ASZ werden zukünftig stationäre und ambulante Leistungen sowie die Koordinierung und Beratung von Patienten und deren Angehörigen unter einem Dach vereint. Die Leistungen sind an die zukünftigen Bedarfe aller Menschen in der Region angepasst. Das ist ein Novum in Deutschland. Wir freuen uns darauf, machen auch Sie mit und unterstützen Sie uns.

IHR TEAM

SUSANN LETZIN

EVELYN STEFFLER

MANDY TORNOW



Seit nunmehr drei Jahren steht das IGiB-StimMT Projekt im Mittelbereich Templin für eine neue innovative Gesundheitsversorgung. Viel wurde bereits mit Hilfe der Ärzte vor Ort erreicht. Das Koordinierungs- und Beratungszentrum (KBZ) in der Dargersdorfer

IGiB|StimMT
bestimmt für Brandenburg

ASZ 
Ambulant Stationäres Zentrum

HOTELNEWS

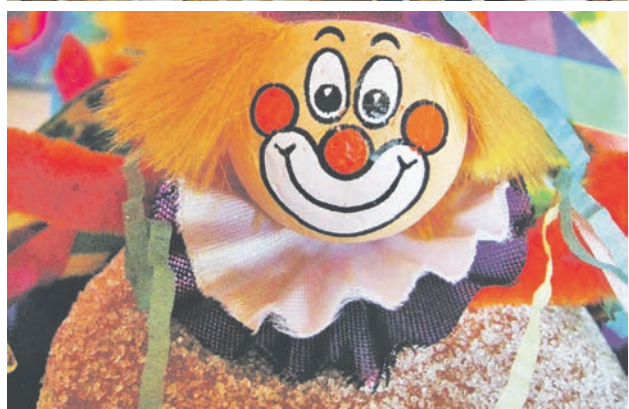
★★★★AHORN
SEEHOTEL
TEMPLIN



Kultur

Kindertheater „Max und Moritz“ am 01.02.

- um 15.00 Uhr, Einlass ab 14.30 Uhr, Dauer ca. 1,25 Std.
- Kartenvorverkauf an der Hotelrezeption
- **Ticket EUR 7** Kinder / Schüler bis 18 Jahre
- **Ticket EUR 10** Erwachsene



Kinderfaschingsparty mit Clown Theo am 15.02.

- um 15.00 Uhr, Einlass ab 14.30 Uhr, Dauer ca. 2 Std.
- Kartenvorverkauf an der Hotelrezeption
- **Ticket EUR 7** Kinder bis 12 Jahre
- **Ticket EUR 5** Erwachsene



„Wilde Weiber Party“ am 07.03.

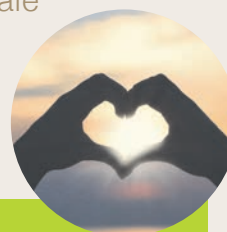
- 20.00 bis 24.00 Uhr inklusive Begrüßungssekt und Tanz mit DJ
- ab 21.00 Uhr Auftritt Andrea Berg Double
- **Ticket EUR 29**

Reservierung unter T: 03987 491216

Kulinarik

Valentine's Candle Light Dinner am 14. und 15.02.

- ab 17.00 Uhr im Panoramarestaurant & Café
- 3-Gänge-Menü inklusive Begrüßungssekt und Glas Wein zum Hauptgang
- **für 2 Personen EUR 69**
- um Tischreservierung wird gebeten



T: 03987 491230 oder

panoramarestaurant-templin@ahorn-hotels.de



Mehr Informationen unter: www.ahorn-hotels.de/templin

Seehotel Templin Betriebs GmbH & Co. KG · Am Lübbesee 1 · 17268 Templin

Neue Vorteile für die Belegschaft des AHORN Seehotel Templin

Das Hotel investiert in diesem Jahr umfangreich in seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Diese können sich auf eine Lohnerhöhung, Prämienenerweiterung und weitere Vergünstigungen freuen.

Templin. Im AHORN Seehotel Unternehmenskultur. „Nur dem Strich erfolgreich ist“, Templin sind die Anliegen zufriedene Mitarbeiterinnen sagt Michael Bob, Eigentümer der Kolleginnen und Kollegen und Mitarbeiter sind die Basis und Geschäftsführer der ein wichtiges Element der für ein Unternehmen, das unter AHORN Hotels & Resorts.



Dass dieses Konzept aufgeht zeigen die positiven Entwicklungen der Hotelergebnisse in den letzten Jahren.

Nun investiert das Hotel nochmal kräftig in das Team. So erhalten alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des AHORN Seehotel Templin eine Lohnenerhöhung. Für Köche mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung beläuft sich diese Erhöhung auf 20% über dem derzeitigen Tariflohn.

Desweiteren gibt es kostenfreie Verpflegung ab dem zweiten beendeten Beschäftigungsjahr für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Als Arbeitgeber wird sich das AHORN Seehotel Templin an der Entgeltumwandlung zur Altersvorsorge beteiligen, indem es 20 Prozent des vom Mitarbeiter zur Entgeltumwandlung festgelegten Betrages beisteuert.

Die bereits bestehenden Prämien bei Vermittlung neuer Kolleginnen und Kollegen von bis zu 1000 Euro wurden erweitert. Für das Anwerben eines ausgebildeten Kochs werden nun sogar bis zu 3000 Euro Prämie gezahlt.

Weitere

Mitarbeiter Vorteile

Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter können kostenfrei Urlaub in den AHORN Hotels & Resorts machen sowie auch ihren Verwandten und Bekannten attraktive Sonderkonditionen anbieten. Außerdem

gibt es Rabatte bei Kooperations- sowie Hotelpartnern. Für private Veranstaltungen der Kolleginnen und Kollegen in den Hotels gibt es bis zu 40 Prozent Nachlass. Attraktive Sonderprämien warten auf die „Mitarbeiter des Monats“. Als zusätzliches Entgelt zahlt das AHORN Seehotel Templin Erholungs- und Weihnachtsgeld. Zudem werden Schulungen und Weiterbildungsmöglichkeiten angeboten.

Für Auszubildende liegt die Vergütung 10 bis 20 Prozent über dem Tarif. Zusätzlich können sie sich auf einen Zuschuss zum Führerschein der Klasse B, kostenfreie Verpflegung, ggf. Unterkunft und viele weitere Vergünstigungen freuen.

„Uns ist es wichtig, die Kolleginnen und Kollegen zu fördern und zu unterstützen. Vor allem auch durch die vielen Vorteile sollen sie an das Unternehmen gebunden, neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter interessiert und langfristig dafür begeistert werden“, sagt Lena Abraham, Personalrecruiterin der AHORN Hotels & Resorts.

Weitere Informationen unter: www.ahorn-hotels.de/karriere

Kontakt:

Lena Abraham
Personalrecruiting
Tauentzienstr. 11 • 10789 Berlin
Tel.: 030 31 595 027
E-Mail: bewerbung.seehotel@ahorn-hotels.de



Entdecken Sie die
Diamant Sondermodelle



Mitsubishi Outlander Plug-in Hybrid BASIS Diamant 2.4 Benziner 99 kW (135 PS) 4WD

statt ~~41.590~~ EUR¹
nur 32.990 EUR²

Sondermodell Outlander Plug-in Hybrid BASIS Diamant mit:

- bis zu 54 km rein elektrische Reichweite und bis zu 800 km insgesamt³
- 18" Leichtmetallfelgen
- Navigationssystem mit Smartphone-Anbindung u.v.m.



Mitsubishi Outlander Diamant 2.0 Benziner 110 kW (150 PS) 5-Gang

statt ~~27.790~~ EUR¹
nur 22.990 EUR²

Sondermodell Outlander Diamant mit:

- Elektrische Lendenwirbelstütze
- Sitzheizung vorn
- Navigationssystem mit Smartphone-Anbindung
- Rückfahrkamera u.v.m.



*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R

101 Outlander Plug-in Hybrid Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 14,8. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,8. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 40. Effizienzklasse A+. Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Outlander Diamant 2.0 Benziner 110 kW (150 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 9,2; außerorts 6,3; kombiniert 7,4. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 169. Effizienzklasse D. **Outlander** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 7,4-7,1. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 169-162. Effizienzklasse D-C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2** | Hauspreis **3** | Mit einer Tankfüllung und voller Ladung der Batterie.

Auto-Damm OHG

Vietmannsdorfer Str. 7
17268 Templin
Telefon 03987-52262
www.autodamm.de



Wir suchen Sie (m/w/d) als:

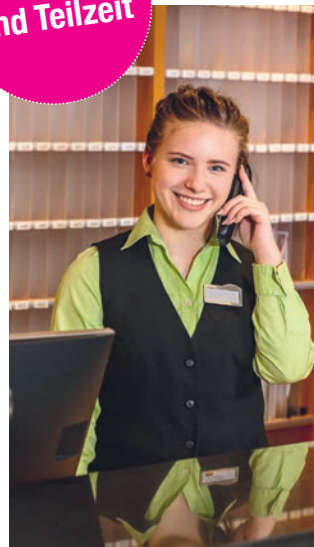
- ✓ Leitung Rezeption
- ✓ Empfangsmitarbeiter
- ✓ Gastronomischer Leiter
- ✓ Restaurantleiter
- ✓ Souschef
- ✓ Koch I Beikoch
- ✓ Mitarbeiter Stewarding
- ✓ Aushilfen (Mini-Job, Midi-Job) in den Bereichen Service, Küche, Housekeeping

Gerne nehmen wir auch Initiativ-Bewerbungen entgegen.

Mitarbeiter profitieren von vielen Vorteilen:

- ✓ unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Unterkunft und Verpflegung während der Probezeit möglich
- ✓ kostenfreie Urlaube innerhalb der Hotelgruppe
- ✓ Rabatte bei verschiedenen (Hotel-) Kooperationspartnern
- ✓ Schulungen und Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Zahlung von Erholungs- & Weihnachtsgeld
- ✓ Zusatzvergütung für Ausbilder
- ✓ Auszeichnung und Preis für den Mitarbeiter des Monats
- ✓ pünktliche Gehaltszahlungen sind für uns selbstverständlich

in Voll- und Teilzeit



★★★★ AHORN
SEEHOTEL
TEMPLIN

Ihr neuer
JOB!

Für gelernte Köche

Gehalt 20%
über derzeit
gültigem Tariflohn

Kontakt

Katrin Voigt | Personalabteilung

bewerbung.seehotel
@ahorn-hotels.de
T: 03987 491205

AHORN Management GmbH
Tauentzienstraße 11
10789 Berlin

Arbeitsort: Am Lübbesee 1
17268 Templin

Sonne, Schnee, Berge oder Meer? Baden, surfen, skifahren oder wandern?

Kreuzfahrt, Städtetrip oder Rundreise?

Wir beraten. Sie verreisen. Weltweit weg mit uns!

Lassen Sie sich erstklassig und persönlich zu Ihren Lieblings-Reisezielen von uns beraten. Wir bieten umfassenden Service für Sie - vor, während und nach Ihrer Reise. Alles was Sie wissen müssen erfahren Sie von unseren Reiseexperten aus erster Hand, denn:
WIR BERATEN. SIE VERREISEN.

WIR SIND UMGEZOGEN!

AB SOFORT FINDEN SIE UNS IN UNSEREM NEUEN REISEBÜRO
IN DER ERNST-THÄLMANN-STR. 11 IN 17268 TEMPLIN



Reisebüro
VR-Bank Uckermark-Randow eG

Ernst-Thälmann-Str. 11 - 17268 Templin
Telefon: 03984 363 - 368
Geöffnet: Mo. - Fr, 09:00 - 18:00 Uhr



LANGE NACHT DER THERME „Karibik“ am 07. Februar 2020



Am Freitag, den 7. Februar 2020 kehren wir der kalten Jahreszeit karibisch-exotisch den Rücken zu, denn das Motto zur Langen Nacht der Therme lautet „Karibische Nacht“. Die Thermalsole-Badelandchaft, der Saunabereich und die gastronomischen Bereiche haben an diesem Tag wieder bis 24:00 Uhr geöffnet. DJ- & Live-Musik von Prashi aus Sri Lanka sorgt für wohlig-warme Klänge und das richtige Karibik-Feeling. Außerdem besucht uns um 19:00 & 20:00 Uhr die Blumengroup-Trommelgruppe aus Prenzlau unter der Leitung von Sandra Rösler. Sie spielen Rhythmen aus afro-brasilianischer und afrikanischer Tradition sowie eigene Trommelarrangements. Passend karibisch geht es in der Sauna zu und auch kulinarisch gibt es ein besonderes Angebot. Den Spezialaufgussplan für diesen Abend finden Sie auf

unserer Website. Ab 17:30 Uhr bis 24:00 Uhr gelten dann die folgenden Spezial-Tarife:

Erwachsene Bad:	14,50€
Kinder (4-14 Jahre) Bad:	7,00€
Erwachsene Sauna:	21,00€
Kinder (4-14 Jahre) Sauna:	13,50€

WIR SUCHEN GENAU SIE! STELLENANGEBOTE IN DER NATURTHERMETEMPLIN

- Gruppenleitung Wellness und Therapie m/w/d
- Physiotherapeut m/w/d
- Aufsichtspersonal für Bad und Sauna m/w/d
- Koch m/w/d
- Servicekraft Gastronomie m/w/d

Weitere Infos sowie Kontaktdaten finden Sie auf unserer Homepage unter:
<https://www.naturthermetemplin.de/stellenangebote>

Die Wohlfühl- Winter-Angebote

SÜßE WINTERZEIT

- * Tageseintritt Solebad & Sauna
 - * Wohlfühlpackung "Schokotraum"
 - * 3 Gänge Menü inkl. Cocktail
- Paketpreis für 2 Personen: 152,00 €**

WINTERMOMENTE DELUXE

- * Tageseintritt Solebad & Sauna
 - * Traumbad Duo
 - * Minzölmassage
 - * 3 Gänge Menü inkl. Cocktail
- Paketpreis für 2 Personen: 182,00 €**



AM 14. FEBRUAR IST VALENTINSTAG!

Gemeinsame Zeit ist kostbar - erleben Sie mit Ihrem Partner pure Entspannung und romantische Momente auf allen Sinnesebenen..

VALENTINSENTSPANNUNG

- * Tageseintritt Solebad & Sauna
 - * Romantisches 3 Gänge Candle-Light Dinner
- Preis für 2 Personen: 94,00 €**

ROMANTISCHE AUSZEIT

- * Tageseintritt Solebad & Sauna
 - * Traumbad Duo inkl. 2 x Sekt/ Saft
- Preis für 2 Personen: 80,00 €**

VALENTINSTRAUM

- * Tageseintritt Solebad & Sauna
 - * Traumbad Duo inkl. 2 x Sekt/ Saft
 - * Romantisches 3 Gänge Candle-Light Dinner inkl. Cocktail
- Preis für 2 Personen: 142,00 €**

20 JAHRE
NaturThermeTemplin

NaturThermeTemplin GmbH

Dargersdorfer Straße 121 | 17268 Templin

Tel.: 03987/ 201 200 | info@naturthermetemplin.de

www.NaturThermeTemplin.de | geöffnet tägl. 9-21 Uhr

Die Familientherme in Brandenburg

Bärbel Makowitz erinnert beim Neujahrsempfang an wechselvolle Geschichte der Stadt

Templin – eine Stadt zum Leben, zum Arbeiten, zum Engagieren und zum Feiern



Templin (DM). Die diesjährigen Feierlichkeiten zum Jubiläum im Jahre 2020 sollen ein „Fest der Templiner für die Templiner“ werden, unterstrich Bürgermeister Detlef Tabbert in seiner Rede zum Neujahrsempfang. Die Templiner wollen mit ihren Gästen feiern und gleichzeitig die ehren, die diese 750 Jahre gestalteten – die das Gebiet der Stadt planten, besiedelten und bauten, hier lebten und arbeiteten, sie verteidigten, immer wieder neu aufbauten und zu die Stadt zu dem machten, was sie heute ist – eine Perle in der Uckermark. Bärbel Makowitz erinnerte in einer Rede an die wechselvolle Geschichte der Stadt.

Um 1230 erwarben die Söhne Albrechts II., die askanischen Markgrafen Johann I. und Otto II., durch Kauf von den Pommernherzögen, das Territorium, zu dem auch das heutige Stadtgebiet gehörte. Wie bei den Askanern üblich, sicherten sie ihre neuen Gebiete mit der Anlage von Städten. Als Gründungsdatum ist ebenfalls das Jahr 1230 anzunehmen. Die

Stadt wurde zum Schutz gegen die Pommern und Mecklenburger und zur Kontrolle der beiden großen Handelsstraßen von Magdeburg nach Stettin bzw. von Lübeck nach Preußen und Polen errichtet. Der Stadtplatz lag strategisch günstig auf einem Hügel, war fast vollständig von Wasser umgeben und so gut zu verteidigen.

Urkundlich wurde die Stadt „Templyn“ wie bereits erwähnt 1270 erstmalig genannt. Als „oppidum Templin“, also Städtchen, wird Templin 1314 in einer militärischen Beistandsbekundung Heinrichs von Mecklenburg für den brandenburgischen Markgrafen Waldemar erwähnt. Letzterer war es auch, der am 25. November 1317 in der Stadt den „Frieden zu Templin“ schloss und damit den dreijährigen Krieg mit Mecklenburg und dem dänischen König beendete. Die Templiner Stadtherren verstanden es, sich im Laufe der Zeit von ihren ständig wechselnden Landesherren – den pommerschen und mecklenburgischen Herzögen und den brandenburgischen Markgrafen

– immer neue Rechte sichern zu lassen, und sich so auch einen umfangreichen Besitz anzueignen.

Templin besitzt noch heute, abgesehen von einigen jüngeren Durchbrüchen, ihre gesamte aus Feldsteinen errichtete Wehranlage. 1735 Meter lang und bis zu 7 Meter hoch zählt sie heute zu den am besten erhaltenen Stadtmauern.

Die 20 Meter hohen, repräsentativen gotischen Backsteintore mit Zwinger und Vortor sind noch heute Wahrzeichen der Stadt.

Mit diesen weit sichtbar und reich geschmückten Toren sollten die gestiegene Bedeutung und der Wohlstand Templins dokumentiert werden.

Neben den Toren standen die Torschreiber- oder Zollhäuser, an denen Kaufleute und Bauern vor Betreten der Stadt einen Zoll, die Akzise, auf die einzuführenden Waren entrichten mussten.

Die Stadt wurde oft von großen Katastrophen heimgesucht. Brände in den Jahren 1492, 1530, 1618 zerstörten die Stadt unterschiedlich stark. Seuchen,

Missernten und Naturkatastrophen vernichteten die Errungenschaften der Bewohner.

Die Pest suchte die Stadt 1626 heim und 1627 erreichte der 30-jährige Krieg Templin. Dänen, kaiserliche Truppen und andere lagerten zeitweilig in der Stadt und plünderten. Ständige Einquartierungen und Zahlungen belasteten die Menschen.

Die schlimmste Brandkatastrophe war 1735, als eine Feuersbrunst Templin in nur vier Stunden in Schutt und Asche legte. Nur die Wehranlagen und die Sankt-Georgen-Kirche in der heutigen Berliner Straße blieben erhalten. Die Menschen nächtigten in Kellern oder Hütten, die sie sich aus den Trümmern errichteten. Auf Befehl König Friedrich Wilhelm I. wurde ein Plan zum Neuaufbau der Stadt entworfen. Nach seinem Tod unterstützte sein Sohn Friedrich II. den Wiederaufbau, wofür ihm die Stadt 1902 ein Denkmal in Form einer Büste am Rathauseingang setzte. Nachdem diese in den Wirren des 2. Weltkrieges verschwunden war, wird sie im Zuge der Festivitäten der „750

Jahrfeier der Ersterwähnung der Stadt“ erneuert werden.

Die Stadt wurde damals nach barockem Muster neu gegliedert, etliche neue Tore geschaffen. Friedrich II. erließ bis zur Fertigstellung die Steuerzahlungen und verbot bei Strafe die Abwanderung aus der Stadt. So konnten bis 1741 die Wohnhäuser der Stadt auch mit Hilfe anderer Städte, z. B. Hamburgs, größtenteils wiederaufgebaut werden. Beim Neuaufbau erhielt die Stadt ihre heutige Form. Bereits 1749 wurde die neu erbaute Maria-Magdalenen-Kirche eingeweiht. Das Rathaus war 1751 fertiggestellt. Die Lindenpromenade, die den Marktplatz noch heute umgibt, wurde 1858 angelegt.

Viele Entbehrungen hatte die Stadt auch durch den Siebenjährigen Krieg, besonders aber auch während der Napoleonischen Kriege zu erdulden. Ständige Zahlungen, Einquartierungen und andere Dienste mussten erneut geleistet werden.

Erst die Niederlage Napoleons in Russland brachte die Wende des

Weiter auf Seite 12.



Fortsetzung von Seite 11.

Krieges – er wurde zum Befreiungskrieg. Wie überall meldeten sich auch in Templin sieben Freiwillige. Die spätere Templiner Bürgerin Friederike Krüger nahm als Schneider August Lübeck im Kolberger Grenadier-Regiment an 17 Schlachten teil. Ihr Grab ist noch heute als Denkmal auf dem Friedhof in der Bahnhofstraße zu besichtigen.

Nach dem Ende der Befreiungskriege wurde Templin im Zuge der preußischen Reformen 1817 zur Kreisstadt ernannt.

Durch den aufblühenden Verkehr in den 20er Jahren des 19. Jahrhunderts wurden die Straßen nach Gransee bzw. Prenzlau und der damit verbundene Brückenbau fertiggestellt.

1838 erscheint die erste Zeitung, das „Templiner Wochenblatt“, 1848 das „Templiner Kreisblatt.“ 1843 wurde erstmals ein Schulneubau in der damaligen Probsteistraße, heute Martin-Luther-Straße, errichtet. Daneben existierte noch eine Bürger- und Mädchenschule. Für ein notwendiges Krankenhaus wurde 1841 in der Schinkelstraße ein Eckhaus erworben und zur Einrichtung einer Krankenanstalt genutzt.

1859 waren die Straßen mit Petroleumlampen beleuchtet, am 1. September 1896 brannten die ersten elektrischen Straßenlampen.

1863 wurde der Telegrafendienst aufgenommen, 1901 war Templin an das Fernsprechnetz angeschlossen.

Zwar war die industrielle Entwicklung an Templin vorbeigegangen, aber dafür wurde die Stadt Ende des 19. Jahrhunderts durch den Anschluss an das Eisenbahnnetz ab 1888 aufgrund des Wasser- und Waldreichtums als Urlaubsort entdeckt. Damit verbunden war die Errichtung

des Posterholungsheims am Lübbesee, das 1908 eingeweiht wurde sowie der Bau zahlreicher Hotels und Restaurants. Parallel zum Erholungsort entwickelte sich Templin als Schulstadt. Bereits 1906 öffnete die erste private Forstschule Deutschlands in der Röddeliner Straße, da die Stadt selbst eine der größten Wald besitzenden Kommunen war. Vier Jahre später nahmen die Schulkinder die neue Bürgerschule, die heutige Goetheschule am Eichwerder, in Besitz. Zu dieser Zeit war bereits die Entscheidung gefallen, dass das Joachimsthalsche Gymnasium nach Templin verlegt würde. Es wurde am 07. November 1912 im Beisein von Honoratioren des Kaiserhauses und der Politik eingeweiht. Bereits 1893 hatte die Stadt sich eine höhere Privatschule geleistet, die 1924 in ein Reformrealgymnasium

wie in anderen Städten wirkten sich Mobilmachung und Kriegszustand von Anfang an auf das Leben der Bevölkerung aus. Die Stadt zeichnete mehrere Kriegsanleihen, ständig wurden die Rationen gekürzt, das normale Leben beschränkt.

Nach Kriegsende holten die Inflation und die Währungsreform bei vielen das Übriggebliebene. Trotzdem gelang es den Stadtvätern und Bürgern, etwas Neues zu beginnen. Aufgrund des

1. April 1930 mit 130 Betten in Betrieb genommen wurde, verbessert werden. Und sogar die Eröffnung einer Jugendherberge 1931 leistete sich die Stadt.

Nicht bezahlbar war ein Jubiläumsfest zur 700-jährigen Stadtgründung 1930.

Ein negatives Zeichen für die Zukunft setzten im März 1927 sieben junge Männer mit der Gründung der NSDAP-Gruppe und einer SA-Gruppe. Obwohl es hier nur eine geringe Arbeit

dann doch die meisten. Es wiederholten sich Rationierungen, Einschränkungen.

Das Erwachen kam noch nicht einmal, als Templin am 06. März 1944 durch anglo-amerikanische Flieger bombardiert wurde, 215 Menschen den Tod fanden und große Teile der Innenstadt zerstört wurden. Jetzt, 75 Jahre später, gibt es noch Baulücken.

Nach dem 2. Weltkrieg kam der Kreis 1952 im Zuge der Verwaltungsreform verkleinert zum neu gebildeten Bezirk Neubrandenburg, die alten Wurzeln zu Brandenburg wurden gekappt. Genau wie der Bezirk blieben Kreis und Stadt Templin auf die Nahrungs- und Forstwirtschaft und auf den Tourismus orientiert.

So entstand der Staatliche Forstwirtschaftsbetrieb. Das Bekleidungs- und ein Möbelwerk nahmen die Arbeit auf. Das



umgewandelt wurde, um auch Bürgerkindern eine gymnasiale Ausbildung zu ermöglichen. Sozial engagierte Bürger hatten schon 1854 für „sittlich verwahrloste Knaben“ ein Rettungshaus eröffnet, das seit 1913 als „Waldhof- Erziehungsheim für Knaben“ geführt wurde. Zur gleichen Zeit ließen Berliner Beamte ein Erziehungsheim für ihre ungeratenen Söhne in der Stadt eröffnen, das Kinderheim „Neuhof“ in der Dargersdorfer Straße. Damit hatte sich Templin Anfang des 20. Jahrhunderts als Ackerbürger-, Schul-, Beamten- und Erholungsstandort etabliert. Diese Entwicklung wurde durch den Ausbruch des 1. Weltkrieges unterbrochen. Genau

Anwachsens der Bevölkerung wurden in der Weimarer Republik Wohnungsbauprogramme aufgelegt, Templin wuchs über die Stadtmauern hinaus, neue Straßen und Wohnviertel wie Kleinmoskau, Kleinkleckersdorf, das Kuckucksheim und Elsternest entstanden. Die ansteigende Sportbewegung machte den Bau eines Sportplatzes notwendig, der 1922 eingeweiht wurde. Die Bildungsmöglichkeiten wurden durch die Einrichtung einer Landwirtschaftsschule und einer modernen, nach wissenschaftlichen Erkenntnissen geführten Hilfsschule erweitert. Auch die medizinische Versorgung konnte durch einen Krankenhausneubau, der am

terklasse gab, fielen bei den Wahlen am 5. März 1933 noch vier Stadtverordnetenplätze an die SPD. Direkten Widerstand hat es nicht gegeben, doch die letzte in der Stadt lebende Jüdin, Franziska Köppen, hatte man in amtlichen Listen mehrmals nicht aufgeführt. Trotzdem wurde sie 1944 denunziert und ins KZ Ravensbrück deportiert. Die jüdische Synagoge in der Berliner Straße war bereits im März 1938 angesteckt worden.

Das gesamte gesellschaftliche Leben war in der Zeit des Nationalsozialismus wie überall gleichgeschaltet. Und den 2. Weltkrieg, den aus der Erfahrung des gerade zurückliegenden 1. niemand wollte, begrüßten

ehemalige „Posterholungsheim“ wurde FDGB-Heim. Anfang der 70-er Jahre wurde das „Salvador-Allende-Heim“ mit Hotel, Restaurantkomplex und Nachbar sowie Hyparschaleim Bürgergarten errichtet. Das 1984 gebaute „Friedrich-Engels-Heim“ war die größte Urlaubsereinrichtung in der DDR.

Seit 1971 ist Templin „Staatlich anerkannter Luftkurort“, seit 1985 „Staatlich anerkannter Erholungsort“.

Die Vereinigung Deutschlands, die neuen politischen Strukturen und die damit verbundene freie Marktwirtschaft stellten neue Anforderungen an alle. Mit den Kommunalwahlen und der am 17. Mai 1990 in Kraft getretenen



Kommunalverfassung bekamen die Gemeinden das legitime Recht auf Selbstverwaltung. Jedoch viele Betriebe gerieten in große Schwierigkeiten, drastische Produktionsrückgänge verursachten Betriebsschließungen und hohe Arbeitslosenzahlen belasteten auch die Templiner.

Auch nach 1990 haben sich im Mittelzentrum Templin keine Großbetriebe angesiedelt und nicht alle Blümenträume sind gereift.

Das Hotel „Am Bürgergarten“ und das rohbaufertige Ferienhaus in der Buchheide fanden keinen Investor. Auch den Eisenbahnknotenpunkt Templin gibt es nicht mehr.

Hinzu kam, dass Templin 1993 durch die Kreisgebietsreform nach 175 Jahren den Kreisstadtstatus verlor und in den neu gegründeten Kreis Uckermark

das Programm „Städtebaulicher Denkmalschutz“ aufgenommen. So konnte bereits im Oktober 1990 die umfassende Sanierung der Stadtmauer mit ihren 48 Wiekhäusern, den Toren, sowie Eulen- und Pulverturm einschließlich Akzisehaus begonnen werden. Ab 1997 folgte die Instandsetzung des inneren Umweges der Stadtmauer.

Auf der Grundlage der von den Stadtverordneten 1994 bzw. 1995 verabschiedeten Gestal-

die „Maria-Magdalenen-Kirche“ umfassend restauriert und eine neue Schuke – Orgel eingeweiht. Aber nicht nur die öffentlichen Gebäude wurden einer Verschönerung unterzogen. Viele private Bauherren gingen mit viel Liebe fürs Detail an die Modernisierung der historischen Gebäude. Vor der mittelalterlichen Stadtmauer erfolgte in der Prokopiusstraße die Neugestaltung des Parkplatzes und des Zentralen Omnibusbahnhofs.



Edithaessel Templin. Am Prenzlaier Tor

zogen.

Eine weitere Attraktion der Stadtsanierung war auch die Neuanlage des Platzes an der Maria-Magdalenen-Kirche, durch die der historische Verlauf der Mühlenstraße vor dem großen Stadtbrand von 1735 nachvollzogen wird.

Die von 1991 an erfolgten baubegleitenden Untersuchungen und Ausgrabungen, die einen neuen Blick auf die Stadtgeschichte ermöglichen, werden als archäologischer Rundgang durch die Stadt auf Schautafeln präsentiert.

Alle diese Bau- und Sanierungsmaßnahmen kann man als Schönheitskur in Vorbereitung auf die Feier zum Stadtjubiläum 2020 bezeichnen. Dazu zählt auch die gelungene Fassadengestaltung vieler Häuser in der historischen Innenstadt, die das Stadt- bzw. Straßenbild vor ca.

Beide Betriebe gingen neue Wege, als nicht nur Fassaden saniert wurden, sondern die oberen Etagen abgetragen und die Wohnungen nach den Wünschen der Mieter neu strukturiert und mit Balkons ergänzt wurden. Die Templiner Stadtvilla für gehobenes Wohnen in der Prenzlaier Allee, schließt eine der letzten Baulücken der Stadt. Seiner Rolle als Schulstandort wird die Stadt gegenwärtig Templin mit vier Grundschulen, davon zwei in kommunaler Trägerschaft, einer Gesamt- und einer Förderschule, einer Abteilung des Oberstufenzentrums sowie dem Gymnasium und der „Schule für alle“ gerecht. Das frühere Joachimsthalsche Gymnasium ist auf einem guten Weg als „Europaschule“ erneut zu einer angesehenen Bildungseinrichtung zu werden.

Der „Waldhof“, ist heute ein Wohnstättenverbund und mit differenzierten Angeboten für Menschen mit geistiger und mehrfacher Behinderung. Dazu gehören eine Behindertenwerkstatt, eine integrative Grundschule, eine Integrationsstagesstätte sowie eine Frühförder- und Beratungsstelle.

Wie bereits erwähnt hat sich die Stadt auch stets für die gesundheitliche Fürsorge ihrer Bürger eingesetzt und auch in Notzeiten ihr Krankenhaus erhalten bzw. neu gebaut.

Nach der Wende hatten sich viele Ärzte privat niedergelassen, in der Mühlenstraße und in der Friedrich-Engels-Straße entstanden ein Ärzte- und Bürohaus bzw. ein Gesundheitshaus mit verschiedenen Praxen sowie Physiotherapien und Apotheken. Das Templiner Krankenhaus wird heute nach mehreren Trägerwechseln von den Sana-Kliniken geführt.

Weiter auf Seite 14.



eingeorordnet wurde.

Zusätzlich führten strukturelle und finanzielle Veränderungen 2003 zur Auflösung des Amtes Templin-Land, was zur Eingemeindung der umliegenden Orte führte.

Das im 2. Weltkrieg so stark zerstörte Stadtbild hatte trotz der Neubauzeiten in der DDR bereits seit den 80er Jahren einen Teil seines alten Flairs durch die Ausrichtung auf die barocke Stadtstruktur wiedererhalten.

Durch die Mitgliedschaft im „Deutschen Städtetag“ und als Mitbegründerin der im Land Brandenburg geschaffenen Arbeitsgemeinschaft „Städte mit historischem Stadtkern“ wurde die historische Altstadt in

tungs-, Denkmalsbereichs- und Sanierungssatzung wurden die Arbeiten am Rathaus, am Museum, dem „Haus der Jugend und Kunst Villa 2.0“, sowie an zahlreichen Fachwerkbauten in der Innenstadt 1995 in Gang gesetzt.

Das leergezogene Landratsamt wurde von der Stadt gekauft und nach einer umfassenden Renovierung zum „Neuen Rathaus“. Ins „Historische Rathaus“ zogen der „Templiner Seniorenklub e. V.“ und die „TourismusMarketingTemplin GmbH“ sowie die „Templin – Information“ ein. Der Rathaussaal ist heute ein Festsaal.

Im Zuge der historischen Stadtkernsanierung wurde auch

Dadurch wurde zum einen der Stadteingang aufgewertet, zum anderen die Situation des öffentlichen Personennahverkehrs verbessert.

Auch die Pionier- und Ziegeleibrücke und ebenso die Gleusen-seebrücke als Bestandteil des Radweges „Spur der Steine“ wurden neu gebaut.

2005 wurde die neu errichtete Schleuse geöffnet.

2017 konnte die Stadt 25 Jahre „Historische Stadtkernsanierung“ feiern. Und obwohl nicht im historischen Sanierungsgebiet gelegen, wurde auch das „Multikulturelle Centrum“ in diesem Zeitraum als Hauptkulturstandort der Stadt einer umfassenden Sanierung unter-

100 Jahren widerspiegeln.

Doch auch die Stadtviertel außerhalb des historischen Zentrums wurden aufgewertet bzw. es entstanden neue.

Denn Templin konnte als erste Stadt des Landes Brandenburg einen gültigen Bauplan für neue Eigenheimsiedlungen vorweisen. Diese entstanden im Bereich der Lychener Straße, Vietmannsdorfer und Dargersdorfer Straße.

Private Investoren begannen im Herbst 1992 mit dem sozialen Wohnungsbau.

Aber auch die beiden Templiner Wohnungsbauunternehmen fungierten als Hauptbauträger bei der Wohnraumsanierung und dem Wohnungsneubau.



Fortsetzung von Seite 13.

Es wurde umfassend saniert, ein neues Bettenhaus gebaut, der Operationssaal modernisiert und eine Notfallambulanz eingerichtet.

Unter der Leitung von Dr. Ruth Mähl wurde die Grundversorgung im Rahmen der Pädiatrie, Chirurgie, Geburtshilfe und Gynäkologie, Inneren Medizin, Anästhesie und Intensivtherapie erhalten. Das ist Krankenhaus auch offizielle Beratungsstelle der Deutschen Kontinenz Gesellschaft. Seit 2012 gibt es eine geriatrische Betreuung zur Rehabilitation für Senioren.

Ein weiterer Baustein ist die Profilierung als bundesweites Vorzeigemodell für die Gesundheitsversorgung in strukturalarmen ländlich geprägten Räumen. Teile des Sana-Krankenhauses werden deshalb zu einem Ambulant-Stationären Zentrum umstrukturiert. Parallel zu den medizinischen Versorgungseinrichtungen siedelten sich zahlreiche Pflegeeinrichtungen an. Sie ermöglichen vielen Älteren eine würdevolle Betreuung und ein altersgerechtes Wohnen.



Einen bedeutenden Beitrag zur Tourismusstadt hat der Bau der Therme für Templin geleistet. Dadurch wurde die Stadt „Thermalssoleheilbad“. Im Sommer dieses Jahres feiert sie ihr 20jähriges Bestehen. Bereits seit dem 30. November 2017 kann die Stadt den Titel „Thermalssoleheilbad“ unbefristet tragen.

Aus der stillgelegten Eisenbahnstrecke Templin–Lychen-Fürstenberg wurde eine Draisenstrecke.

Eine Attraktion für Urlauber und Einheimische ist seit 1996 die moderne Outdoor-Kartbahn „Templiner Ring“. Gleiches gilt für die 2002 in Betrieb genommene größte Test- und Fahrtrainingsanlage Europas auf

dem ehemaligen Militärflugplatz Groß-Dölln.

Wer sich lieber in den „Wilden Westen“ begeben möchte, sollte das „ELDORADO-Templin“ besuchen.

Einen wesentlichen Beitrag zum Tourismus und zum Umweltschutz stellen der fahrscheinlose Busverkehr und die Wiederaufnahme des Bahn-

betriebes zwischen Templin und Eberswalde dar.

Liebe Templiner, werte Gäste, lassen Sie mich ein Fazit ziehen, so der Bürgermeister abschließend wörtlich:

Nicht alles konnte genannt werden. Aber eines ist hoffentlich deutlich geworden:

Templin ist dank des Engagements seiner Bürger und Stadtväter ein reizvoller Lebensraum mit attraktiven Wohn- und Eigenheimstandorten, mit Kitas und Schulen vielfältiger Prägung, ein Krankenhausstandort, ein Kulturzentrum sowie Urlaubsort. Und Plätzen zum Älter- und Altwerden.

**Ein Ort,
in dem es sich leben lässt.**

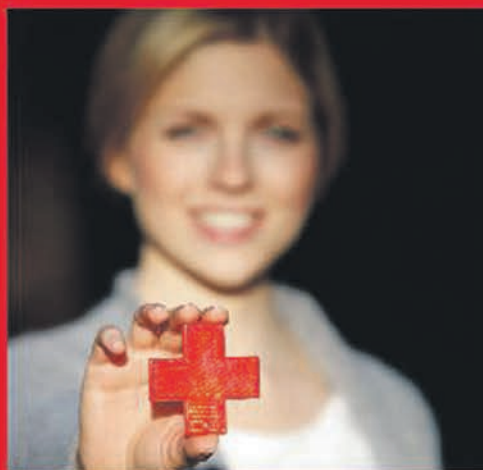
**Ein Ort,
in dem es sich zu leben lohnt.**

**Ein Ort,
für den man sich engagieren muss.**

**Und ein Ort,
den man feiern muss.**

**Für mich ist Templin
genau seit 50 Jahren
dieser Ort**

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V.



Ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2020

wünschen wir unseren Patienten, Mitgliedern, Geschäftspartnern sowie unseren Sponsoren und allen Mitarbeitern.

Gleichzeitig bedanken wir uns für die geleistete Unterstützung und Treue.

Kreisgeschäftsstelle
Prenzlau
Stettiner Straße 5
Telefon 03984 8720-21

Bereichsgeschäftsstelle
Templin
Schinkelstraße 32
Telefon 03987 7006-30

Bereichsgeschäftsstelle
Eberswalde, Rathauspassage
Breite Straße 40
Telefon 03334 381989

www.drk-umw-ob.de

Templin (DM). Thomas Anders kommt zum 31. Templiner Stadtfest am 19. und 20. Juni mit seiner großen „Ewig mit Euch“-Tour nach Templin. „Mehr Party geht nicht“, freut sich der Chef der Templiner Werbegemeinschaft, Detlef Hoffmann. Allerdings, es liegt bisher nur die mündliche Zusage vor. Der schriftliche Vertrag wird in den nächsten Tagen folgen. Mit der großen, nun schon traditionellen All-Generation-Party wird gewissermaßen auch der neugestaltete Bürgergarten seine Feuertaufe erhalten, er wird mit dem Konzert eingeweiht. **Der Kartenvorverkauf wird in den nächsten Tagen beginnen. Allerdings, so Detlef Hoffmann ist die Besucherzahl für das Konzert in diesem Jahr limitiert. 3000 Karten werden verkauft. Das liegt unter anderem am begrenzten Platzangebot im Bürgergarten.**

Gemeinsam mit Thomas Anders, seiner Band und untermalt von einer tollen und persönlichen Bühnenshow reisen die Zuschauer musikalisch durch die Zeit, **von den unvergesslichen Hits von Modern Talking** über seine ersten Solo-Erfolge bis zum aktuellen Album, dessen Titel „Ewig mit Dir“ zu „Ewig mit Euch“ erweitert wird, was Tour-Motto und zugleich Dankeschön und Versprechen an die Fans ist.

Es ist nicht übertrieben, wenn man den 14 brandneuen Titeln attestiert, dass sie das Positive akzentuieren, das die Menschen und die Welt nach wie vor zu bieten haben. Auf „Ewig mit Dir“ befindet sich Thomas Anders noch näher an der Königsklasse, Songs zu präsentieren, die ganz typisch für ihn sind. Mit einem hohen Qualitätsanspruch an sich selbst wandelt er auf einer Fährte, die durch und durch seine eigene ist. Er umarmt die Moderne mit einer frischen Produktion, die sich weder gängigen deutschsprachigen Genres anbietet noch Lebensfreude gegen Melancholie eintauscht. Seriosität korrespondiert mit ansteckender Leichtigkeit. Höhepunkt ist selbstverständlich „You're My Heart, You're My Soul“, der Mega-Hit von Modern Talking. Bekannt geworden ist Thomas Anders als ein Teil des

Der Gentlemen der Musik gibt Stadtfestkonzert

Thomas Anders im Templiner Bürgergarten

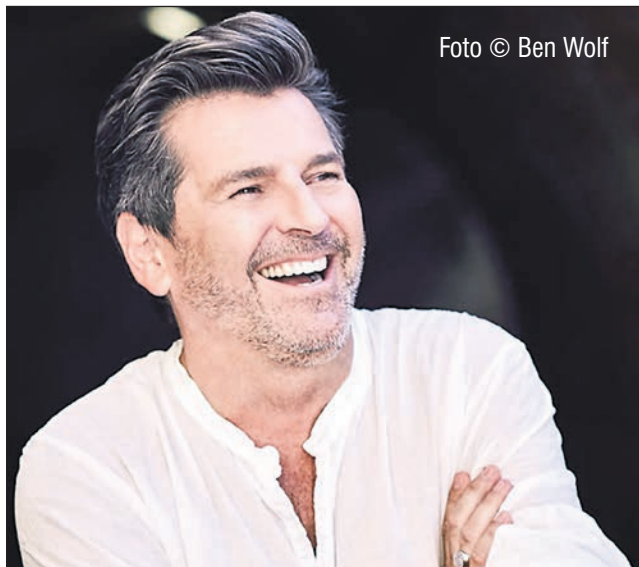


Foto © Ben Wolf

natürlich vor ausverkauftem Haus. Doch ganz gleich, wo er auftritt: Er ist und bleibt „The Gentleman of Music“.



Werbegemeinschaft Templin e. V.



Foto © Guido Karp

Thomas Anders und Modern Talking Band - Live in Concert - am 19. Juni auf der Partyarena im Bürgergarten.

Duos Modern Talking, jedoch ist er auch seit Jahren sehr erfolgreich als Solo-Sänger unterwegs. Die Songs des Pop-Duos waren durch die markante Stimme von Thomas Anders geprägt und bis heute sind die Songs zu echten Klassikern geworden. **Das Pop-Duo Modern Talking präsentierte Mitte der 80er-Jahre den Hit „You're my heart, you're my soul“ und der Song schlug sofort ein, wurde zu einem sehr großen Erfolg. Es folgten viele weitere Erfolgssongs wie z.B. „Cheri, Cheri Lady“ oder „Brother Louie“. Die Band verkaufte über 5,5 Millionen Tonträger und prägte in den 80er-Jahren eine ganze Generation.**

Thomas Anders, geboren am 1. März 1963, gehört zu den wenigen deutschen Stars, von denen man behaupten kann, sie haben nationale und internationale Musikgeschichte geschrieben. Schon während seiner Zeit mit Modern Talking führten unzählige Charterfolge seinen Ruhm in fast jeden Winkel der Erde. Alleine „You're my heart, you're my soul“ war in 81 Ländern auf Platz 1 der Verkaufscharts. Weltweit verkaufte er mit Modern Talking und Solotiteln über 125 Millionen CDs. Für sein künstlerisches Schaffen erhielt er über 420 Gold- und

Platin-Schallplatten bzw. CDs und zahlreiche Auszeichnungen. Darunter den „Bambi“, die „Goldene Europa“, die „Goldene Kamera“, den „ECHO“, den „World Music Award“, den goldenen und silbernen „Bravo-Otto“, den „Goldenen Löwen“ von Radio Luxemburg und viele mehr.

Trotz solch triumphaler Erfolge sucht Thomas Anders ständig die Herausforderung. Als ernstzunehmender, professioneller Entertainer kennt er keine Stagnation. Es folgen nach dem weltweiten Erfolg von Modern Talking viele Soloalben im In- sowie im Ausland. Sein letztes Solo- und Popalbum „STRONG“ verkaufte sich alleine in Russland über 1000000 Mal und wurde mit Platin ausgezeichnet. Für dieses Album performte Thomas Anders in einem seiner spektakulärsten Musikvideos im 007-Style für den Titel „Staywithme“, überzeugend in der Rolle als James Bond. 2011 weiß Anders erneut zu überraschen Seine Konzerte führen ihn durch die ganze Welt. Von Kapstadt bis Hong Kong, Tel Aviv bis New York, Santiago de Chile bis nach Moskau.

Thomas Anders ist bis heute der einzige internationale Star, der elfmal im historischen Moskauer Kreml, der Royal Albert Hall Russlands auftrat,

Genussvolle Stunden Barberino



Am 14. Februar ist Valentinstag!

Genießen Sie ein romantisches Candle-Light-Dinner á la carte.

Wir feiern rein! Frauentags-Party am 7. März ab 18.00 Uhr

Leckeres Buffet mit Musik, Tanz und einem kleinen Geschenk

21,00 Euro pro Frau

Wir bitten um Reservierung.



Öffnungszeiten:
Frühstück von 07:00 - 10:30 Uhr
Warme Küche von 11:30 - 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104

Physiotherapie Seidler

hat komplette Modernisierung und Neugestaltung erfahren

Inhaberin: großzügige Raumgestaltung gelungen

Templin. Neues Jahr, neue Räume, neue Farben und vor allem mehr Platz. „Jeder Therapeut hat jetzt mehr Raum für den Patienten und damit auch bessere Behandlungsmöglichkeiten“, sagt Physiotherapeutin und Praxisinhaberin Sabine Seidler (61). Ende 2019 hat ihr Betrieb in der Dargersdorfer Straße 13a eine grundlegende Modernisierung erfahren. Im Gebäude erinnert tatsächlich nichts mehr an alte Interieur. „Räume sind lichtdurchflutet,

Vorhänge sind Vergangenheit, es ist ein Ort zum Wohlfühlen entstanden“ freut sich Tochter Luise Seidler (33). Die Rückkehrerin und Mutter zweier Kinder gehört seit vier Jahren zum Team. Vor ihrem Umzug in die Heimat hatte sie in Berlin unter anderem ihr Diplom für osteopathische Befunderhebung und Therapie am Ärzteseminar für Manuelle Medizin gemacht und arbeitet seit fast 15 Jahren als Physiotherapeutin. Sabine Seidler begann 1978, in der Kinderklinik der Charité Berufserfahrungen zu sammeln. Ihre



Das Team: Luise Seidler, Romy Hempe, Sabine Seidler, Mirco Wollert, Katrin Sambol, Katrin Kowalski-Tuchart, Ulla Sorge Madlen Lux



Therapieangebote

- Krankengymnastik einschließlich Atem-, Dorn- und Beckenbodentherapie
- KG ZNS Bobath für Erwachsene, Kinder und Säuglinge
- Manuelle Therapie für Erwachsene, Kinder und Säuglinge sowie craniosakrale Therapie und Kieferbehandlungen
- Manuelle Lymphdrainage
- Massagetherapie verschiedene
- Marnitztherapie
- Kinesiotaping
- Elektrotherapie Wärmepackungen

Praxis für Physiotherapie Sabine Seidler
Dargersdorfer Str. 13 • 17268 Templin
Tel.: 03987 7240

Praxis in Templin eröffnete sie 1991. Kurz nach der Wende voller Zuversicht in die Selbstständigkeit. „Ohne meine Familie und mein Team wäre das nicht zu leisten gewesen“, sagt die Praxischefin. Insgesamt sieben Therapeuten und eine Anmelde- und Bürokraft sorgen für die Patienten. Die Therapeuten sind langjährige sehr erfahrene Mitarbeiter, Madlen Lux ist bereits seit der ersten Stunde dabei.



„Aufgrund meiner Ausbildung zur Bobath-Therapeutin für Kinder und Erwachsene arbeite ich viel in sozialen Einrichtungen, so ist Madlen schon immer eine wichtige praxis- und mich unterstützende Mitarbeiterin vor Ort“, sagt Sabine Seidler. Die Chefin freut sich außerdem

über das breite Angebot der Behandlungsmöglichkeiten. „Was natürlich nur dank der hervorragenden Qualifikationen meiner Mitarbeiter und den stetigen Weiterbildungen möglich ist“, hebt sie hervor. Sowohl Bobath als auch Manuelle Therapie für Säuglinge, Kinder und Erwachsene sind



nur einige Beispiele. „Und das nun auch in frischer und moderner Atmosphäre“, freut sich Sabine Seidler. In diesem Zusammenhang betont sie, „wir wollen uns ganz besonders herzlich bei allen Firmen aus Templin und dem Templiner Umland bedanken, welche uns so intensiv unterstützt haben und maßgeblich am Gelingen des neuen Erscheinungsbildes der Praxis sowie an den Instandsetzungsarbeiten beteiligt waren“.

Valentinswoche

***vom 10. bis 15. Februar 2020**

**Ein Aktion für frisch
Verliebte oder die
es noch immer
sind!**



**Beim Kauf von zwei
Brillen, erhalten
Verliebte Paare, beide
Brillen zum Preis
von einer.**

martini Optik



Brillen · Sonnenbrillen · Kontaktlinsen

Inh. Roswitha Depkat

Ernst-Thälmann-Str.10b · 17268 Templin

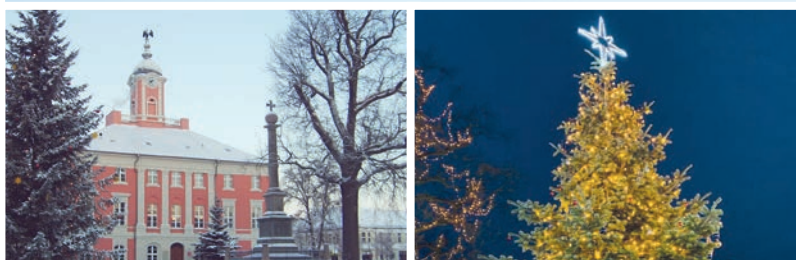
Tel. 03987 2232 · 54357

TEMPLIN & LYCHEN ERLEBEN

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

Templiner Weihnacht 2019 - Nachtrag

Nach dem Fest ist vor dem Fest



So hatten wir uns das gewünscht: Eine stimmungsvolle, märchenhafte Vorweihnachtszeit 2019 auf dem Historischen Marktplatz für alle Templiner. Und das ist uns gelungen mit einem vielseitigen Bühnenprogramm an den Wochenenden, diversen Mitmach-Aktionen und Walk Acts, mehr Dekoration und Licht, einem leckeren Catering-Angebot und natürlich unserem Weihnachtsrummel. Besondere Highlights waren das tägliche Erzählen der Weihnachtsgeschichte mit

Jens-Martin Krieg, der Märchenexpress auf der Strecke des RB 63 in Zusammenarbeit mit der NEB, das gemeinsame Adventssingen und nicht zu vergessen die Weihnachtspyramide, gestaltet und aufgestellt von Holger Heinerici. Außerdem konnten wir unsere neueste Errungenschaft vorführen – unser Lastenfahrrad, mit dem wir Werbung für die 750-Jahr-Feier machen und das als mobiler Verkaufsstand eingesetzt wird.

Dank unserer Sponsoren konnten wir

- unser Bühnenprogramm erweitern,
- zwei dekorative Stehtische in Handarbeit herstellen lassen,
- mit Rapunzel und Hans im Glück unseren Bestand an Märchenfiguren vergrößern und
- eine angemessene Lichterkette für unseren Weihnachtsbaum beschaffen – darüber freuen wir uns besonders.

Wir danken allen Beteiligten herzlich für die tolle Zusammenarbeit und möchten bei dieser Gelegenheit unsere Auszubildenden Lisa Künzel, Florian Paeßler und Paula-Marie Winkler sowie unsere Praktikantin Jessica Lorenz

hervorheben. Ohne deren Bereitschaft, sich in lebende Märchenfiguren zu verwandeln, hätte die Templiner Weihnacht 2020 nur halb so viel Spaß gemacht. Nach dem Fest ist vor dem Fest und deshalb machen wir uns bereits jetzt Gedanken

**föBerstadt
lychen**
WIR STEHEN AUF WASSER

darüber, wie die Templiner Weihnacht 2020 aussehen soll. Das Märchentema werden wir beibehalten und den Märchenwald ausbauen. Zudem werden wir die Hüttendekoration weiter verbessern und uns wieder viele Überraschungen für die ganze Familie überlegen.

Jetzt wünschen wir Ihnen und uns allen erst einmal ein gesundes und glückliches Jahr 2020 und eine erlebnisreiche, unvergessliche 750-Jahr-Feier.

Wir danken den Unterstützern der Templiner Weihnacht 2019:

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

natur
THERME-TEMPLIN

**AHORN
SEEHOTEL
TEMPLIN**

Möbelhaus Kuck
Doch mal nicht

**Eichwerder
HOTEL *****

**Anniko Lipski
Immobilien**
Annehmen, Lieben

**Sana Krankenhaus
Templin**

e.dis

750 Jahre Templin – ein Ausblick

Ein Fest von den Templinern für die Templiner

Wie die Zeit vergeht! Vor mehr als zwei Jahren haben die Vorbereitungen für unser großes Jubiläum begonnen und jetzt ist es soweit. 2020 ist da und vor uns liegt ein Jahr voller Ereignisse. Wir feiern unsere wunderschöne Stadt mit ihrer bewegten Geschichte, erfolgreichen Gegenwart und vielversprechenden Zukunft. Bei den Festlichkeiten wollen wir möglichst viele Facetten des städtischen Lebens zeigen – Kultur und Sport, Bildung und Tourismus, Vereinsaktivitäten und Bürgersinn, Traditionspflege und Entwicklungsperspektiven. Für jede Templinerin und jeden Templiner, ob groß oder klein, alteingesessen oder neu hinzugezogen wird

etwas dabei sein – es wird ein Fest von den Templinern für die Templiner.

Los geht es am 30. Januar, 17:00 Uhr, im Festsaal des Historischen Rathauses. Bärbel Makowitz, die Autorin unserer Festschrift hält dann den ersten aus einer Reihe von drei Vorträgen zur Stadtgeschichte. Das Thema: Von den Anfängen der Stadt bis zur Neuzeit.

Insgesamt sind 22 Veranstaltungen geplant, die bis auf das Mühlen- und das Stadtfest von der TMT organisiert bzw. mit verantwortlich werden. Höhepunkte sind das Sportfest am 5. und 6. Juni, der Festumzug am 15. Au-



gust, das Wochenende der Musik eine Woche später und das Abschlussfest am 2. und 3. Oktober. Außerdem feiert auch die NaturThermeTemplin einen Jahrestag – den 20. ihres Bestehens – mit einer Riesenparty am 11. Juli. Das unumstritten größte Ereignis

aber wird der 3. Familienbrunch am 6. September – unser Versuch, den Weltrekord für die längste Frühstückstafel der Welt zu knacken. Wir informieren Sie rechtzeitig über die Details zu allen Veranstaltungen. Hier ist schon mal ein Überblick:

30.01.2020	Vortragsreihe zum Festjahr – Teil 1
27.02.2020	Vortragsreihe zum Festjahr – Teil 2
04.04.2020	Bäumpflanzen
11.04.2020	Ostermarkt
16.04.2020	Vortragsreihe zum Festjahr – Teil 3
01.05.2020	Maifest & Tag der Vereine
16.05.2020	2. Templiner Familien Parcours
31.05.2020	Oldtimertreffen
01.06.2020	Mühlenfest
05. – 06.06.2020	Sportfest
19. – 20.06.2020	Stadtfest
11.07.2020	Sommerfest zu 20 Jahre NaturThermeTemplin
24. – 26.07.2020	Wasserspiele & Kunstfest theater89
07.08.2020	Templiner Weinfest
14. – 15.08.2020	Festumzug
15.08.2020	Wochenende der Musik
21. – 23.08.2020	3. Templiner Familienbrunch (Weltrekordversuch)
06.09.2020	Töpfermarkt
12. – 13.09.2020	Abschlussfest
02. – 03.10.2020	5. Templiner Gesundheitstag
24.10.2020	Templiner Weihnacht 2020
11. – 20.12.2020	

Freuen Sie sich mit uns auf ein großartiges Festjahr und feiern Sie kräftig mit!

Die 750-Jahr-Feier wird unterstützt von:



Ein Gutschein für Lychen

Die Erfolgsgeschichte zieht Kreise

Dass die Templiner ihren Gutschein lieben, ist kein Geheimnis. Jetzt wollen wir einmal sehen, ob den Lychnern die Idee eines Gutscheins für die ganze Stadt ebenso gefällt. Seit dem 12. Dezember 2019 gibt es ihn auch dort. 15 Unternehmen beteiligen sich bisher daran, drei weitere haben Interesse signalisiert. Das ist – bedenkt

man die Größe Lychens – ein sehr gutes Ergebnis.

Sie erhalten den Lychen-Gutschein in der örtlichen Tourist-Information, kaufen Sie ihn fleißig, erfreuen Sie Ihre Lieben und stärken Sie gleichzeitig die einheimische Wirtschaft!



Das Museumsstück des Monats – Teil 1

Kartätschenkugel in Schmuckschachtel

In dieser Ausgabe beginnen wir mit einer neuen Serie: Wir werden hier jeden Monat ein Ausstellungsstück aus unserem Museum für Stadtgeschichte vorstellen. Vielen Dank an Dorothea Kohtz, die uns die Informationen zur Verfügung stellt. Wir beginnen mit einer Kartätschenkugel in einer Schmuckschachtel. Eine Kartätsche ist ein Artilleriegeschoss, das aus mehreren Kugeln besteht, die in einem Behälter eingeschlossen sind. Ladungen mit vielen kleinen Kugeln werden Beuteltartätsche, Ladungen mit wenigen großen Kugeln werden Traubenkartätsche genannt. Diese Form der Munition wurde spätestens Mitte des 15. Jahrhunderts erfunden und seitdem mit verheerender Wirkung gegen Menschen eingesetzt. Seit dem 19. Jahrhundert wurde die Kartätsche langsam von modernerer Waffentechnik verdrängt. Die Kartätschenkugel aus unserem Museum hat einen Durchmesser von 2,8 cm und ist aus Eisen. Sie wur-

de in den 50er Jahren des 19. Jahrhunderts von dem Messerschmied David Reuschle mit nach Templin gebracht und stammt aus der Märzrevolution von 1848. In der unteren Mulde des Schmuckkästchens befindet sich die Aufschrift „18. März“. An diesem Tag brachen während einer Versammlung vor dem Berliner Stadtschloss schwere Kämpfe zwischen revolutionären Bürgern und dem preußischen Militär aus, die mehrere hundert Tote forderten. David Reuschle arbeitete zu dieser Zeit in Berlin und hat höchstwahrscheinlich auf den Barrikaden mitgekämpft.

Aufgrund ihrer Geschichte wird die Kartätschenkugel ab Januar 2020 an das Militärhistorische Museum in Dresden ausgeliehen. Dort wird sie vom 8. April bis zum 31. Januar 2021 in der Sonderausstellung „KRIEG MACHT NATION – Wie das Deutsche Kaiserreich entstand“ zu sehen sein.

Dr. Martin Baehr neuer Ärztlicher Direktor am Sana Krankenhaus Templin

Templin. Dr. Martin Baehr (55) ist seit 1. Januar 2020 neuer Ärztlicher Direktor am Sana Krankenhaus Templin in Brandenburg. Er folgt auf Dr. med. Ruth Mähl (66), welche nach fast 27 Jahren als Chefärztin der Kinder- und Jugendmedizin und 22 Jahren als ärztliche Direktorin im

Dezember 2019 feierlich in den Ruhestand verabschiedet wurde.

Der gebürtige Braunschweiger arbeitete nach seinem Studium der Medizin in Heidelberg zunächst in Norddeutschland, Nordirland und dann in Afrika, stets mit dem Schwerpunkt auf allgemeine Medizin und

Chirurgie. Gemeinsam mit Bernd Meyerbaute Dr. Martin Baehr 1993 das deutsche Büro der Hilfsorganisation „Medecins Sans Frontieres / Ärzte ohne Grenzen“ in Bonn auf und begann 1994 seine Facharztausbildung an der Chirurgischen Abteilung des Humaine Klinikums in Bad



Der 55-Jährige besitzt die schwedische Staatsbürgerschaft und war ab 2006 in der auf elektive Wirbelsäulen-Chirurgie spezialisierten ‚Ryggkirurgiska Kliniken‘ in Strängnäs“ zwölf Jahre als Oberarzt beschäftigt. Er ist Vater eines 6-jährigen Sohnes, der auch der Grund für die Rück siedlung von Schweden nach Berlin und in die Uckermark ist.

Saarow (jetzt Helios). Vor der Facharztprüfung Chirurgie (1999) und der Prüfung im Teilgebiet Unfallchirurgie (2001) an der Landesärztekammer Brandenburg in Cottbus engagierte sich Dr. Martin Baehr als Schiffsarzt auf dem bundesdeutschen Forschungs- und Versorgungsschiff „Polarstern“ während der Antarktisreise ANT XV/1-2. Es folgten berufliche Stationen als Oberarzt an der Abteilung für Unfall- und Wiederherstellungschirurgie des St. Gertrauden Krankenhauses in Berlin-Wilmersdorf und Leitender Oberarzt der Abteilung für Chirurgie/Unfallchirurgie am Städtischen Krankenhaus Eisenhüttenstadt.

Insgesamt acht Jahre saß Dr. Martin Baehr im Vorstand der deutschen Sektion der größten unabhängigen Organisation für medizinische Nothilfe, „Ärzte ohne Grenzen“ und engagierte sich hierfür nicht nur als Chirurg in Masisi im Kongo, sondern auch im Krankenhaus von Makamba im Süden des zentralafrikanischen Staates Burundi sowie als Medical Coordinator in Yambio, der Hauptstadt des Bundesstaates Western Equatoria im Südsudan.

Besonders in Erinnerung bleibt Dr. Martin Baehr der Einsatz als Schiffsarzt auf dem deutschen Forschungsschiff „Sonne“, welches den Ozeanboden vor Indonesien für die Installation eines Tsunami-Frühwarnsystems vermaß, um zukünftig effektiv vor Flutkatastrophen zu warnen und zu schützen.

Dr. Martin Baehr spricht fließend schwedisch, englisch und deutsch, beherrscht dazu die französische Sprache. Er ist Mitglied der Deutschen Gesellschaft für Tropenchirurgie, des Berufsverbandes Deutscher Chirurgen, der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie, der Deutschen Gesellschaft für Unfallchirurgie, der Berliner Chirurgischen Gesellschaft und der Schwedischen Rücken chirurgischen Vereinigung.

Bereits seit November 2018 ist der Niedersache als Leitender Unfallchirurg, Durchgangs- arzt und Oberarzt am Sana Krankenhaus in Templin tätig. „Templin hat ein wunderbares, kleines Krankenhaus mit kurzen Wegen und schnellen, direkten Kommunikationswegen und den wichtigsten Fachabteilungen. Die unkomplizierte und direkte, wohnortnahe Patientenversorgung steht hier im Vordergrund. Dass das so bleibt, dafür möchte ich mich mit aller Kraft einsetzen“, so Dr. Martin Baehr über sein neues Wirkungsfeld in Templin.

„Wir freuen uns außerordentlich, mit Dr. Martin Baehr einen versierten und hoch geschätzten Kollegen aus den eigenen Reihen für die verantwortungsvolle und herausfordernde Position gefunden zu haben. Mit seiner Erfahrung und Kompetenz wird er Templin bereichern und neue Impulse geben können. Wir wünschen ihm dabei viel Freude und Erfolg und freuen uns auf eine weiterhin vertrauensvolle und erfolgreiche Zusammenarbeit“, ergänzt Direktor John Jander.



Entdecken Sie die
Diamant Sondermodelle



Mitsubishi Space Star Diamant
1.0 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

statt 11.290 EUR¹
nur 9.990 EUR²

Sondermodell Space Star Diamant mit:

- ▶ Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- ▶ Berganfahrhilfe
- ▶ Audiosystem mit USB-Schnittstelle
- ▶ Klimaanlage u.v.m.



Mitsubishi Eclipse Cross Diamant
1.5 Turbo-Benziner 120 kW (163 PS) 6-Gang

statt 24.290 EUR¹
nur 19.990 EUR²

Sondermodell Eclipse Cross Diamant mit:

- ▶ Infotainment-System mit Smartphone-Anbindung
- ▶ Sitzheizung vorn
- ▶ Auffahrwarnsystem mit Notbremsassistent
- ▶ Rückfahrkamera u.v.m.



* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

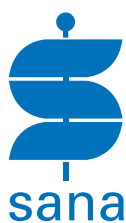
Messverfahren VO (EG) 715 / 2007, VO (EU) 2017 / 1151 Space Star Diamant 1.0 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,1; kombiniert 4,6. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 105. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 5,1–

4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 116–102. Effizienzklasse D–C. **Eclipse Cross Diamant 1.5 Turbo-Benziner 120 kW (163 PS) 6-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,5; außerorts 6,0; kombiniert 7,0. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 159. Effizienzklasse D. **Eclipse Cross** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 7,7–6,7. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 183–154. Effizienzklasse D–C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. 2 | Hauspreis

Auto-Damm OHG

Vietmannsdorfer Str. 7
17268 Templin
Telefon 03987-52262
www.autodamm.de



Sana Krankenhaus Templin

Robert-Koch-Str. 24 • 17268 Templin • Tel.: 03987 420

Mehr als 260 Kinder werden pro Jahr in der geburtshilflichen Abteilung geboren. Die Betreuung der Mütter und Neugeborenen erfolgt rund um die Uhr von einem Team aus Ärzten, Hebammen und Pflegepersonal. Dabei steht eine familienorientierte Geburtshilfe und eine persönliche Betreuung im Vordergrund.

Herzlich Willkommen!

Dieser Erdenbürger erblickte in Templin die Welt.

*Ich bin ein
Templiner!*



Jessica Sophie Wenk wurde am 26. November um 8.32 Uhr geboren und wog 3380 Gramm. Sie ist das zweite Kind von Franzisca und Daniel Wenk aus Templin- Dargersdorf. Ganz besonders stolz ist ihr großer Bruder Justin (9) auf das kleine Schwesterchen.



Alison Rose Eggert wurde am 20. Dezember um 15.15 Uhr geboren und wog 3510 Gramm. Es ist das erste Kind von Stefanie Eggert und Florian Vollmar aus Zehdenick.



Samira (4) ist mächtig stolz auf das kleine Brüderchen. **Leo Milz** wurde am 24. Dezember um 14.31 Uhr als die wohl schönste Weihnachtsbescherung für Lias Milz und Patrick Manthey aus Zehdenick geboren.



Sana Krankenhaus Templin



Robert-Koch-Str. 24 • 17268 Templin
Tel.: 03987 420

Der TUCSON ... zum Aktionspreis



Abb. ähnlich

Begrenzte Stückzahl
- auch als Diesel vorrätig -

HAUSPREIS

statt 25.600,- € jetzt

inklusive Überführung

19.990^{*}, - €

1,6 l Benzin - Euro 6d-Temp / 97 (132) kW (PS)

6-Gang / Servolenkung / Fensterheber el. / getönte Scheiben / Klima / Bluetooth-Freisprecheinrichtung / Aktiver Spurhalteassistent (LKA) / Funk-ZV / Autonomer Notbremsassistent mit Frontkollisionswarner mit Fußgängererkennung / LED-Tagfahrlicht / Start-Stop-Automatik / Bordcomputer mit 3,5-Zoll-Monitor / Aufmerksamkeitsassistent / Leder-Lenkrad / 6 Lautsprecher incl. 2 Hochtöner / u.v.m.

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 7,2 l/100 km; innerorts 8,2 l/100 km; außerorts 6,6 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 165 g/km; Effizienzklasse: D. Nach EU-Messverfahren.

**Fahrzeuggabbildung enthält zum Teil aufpreispflichtige Sonderausstattung
Preis des abgebildeten Fahrzeugs 30.000,- EUR zzgl. Überführung

AUTOHAUS SCHÖNE

Dargersdorfer Str. 83
17268 Templin
Tel. 03987 - 40302
ahschoene@aol.com

Öffnungszeiten

	Verkauf	Werkstatt
Mo - Fr	08.00-18.00 h	08.00-17.00 h
Sa	08.30-13.00 h	



HYUNDAI

5

**Jahre
Garantie ohne
Kilometerlimit***

*Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Templiner spenden stehend Beifall als Ehre für ihre Chefärztin

Dr. Ruth Mähl mit Medaille zum Wohle der Stadt Templin geehrt

Templin (DM). Stehend, langanhaltenden Beifall zu erhalten, diese Ehre und Wertschätzung erleben nur sehr wenige Menschen in ihrem Leben. Beim diesjährigen 10. Neujahrsempfang der Stadt Templin erhoben sich die etwa 100 Gäste und Stadtverordneten spontan, um Dr. Ruth Mähl Dank zu sagen für ihr überaus engagiertes 40-jähriges Wirken als Kinderärztin, davon 27 Jahre als Chefärztin der Kinder- und Jugendmedizin und 22 Jahre als Ärztliche Direktorin am Templiner Krankenhaus. Beim

10. Neujahrsempfang ist Dr. Ruth Mähl mit der Medaille zum Wohle der Stadt Templin ausgezeichnet worden. Neben der Vergabe der Ehrenbürgerschaft, im vergangenen Jahr war Bundeskanzlerin Angela Merkel die Ehrenbürgerschaft verliehen worden, ist dies die zweithöchste Auszeichnung, die die Stadt vergeben kann. Sozialausschussvorsitzender Stefan Rikken würdigte Dr. Ruth Mähls Wirken in einer Laudatio. Sie sei ein Musterbeispiel für Frauen in leitenden Positionen, davon bräuchte die Gesellschaft viel mehr, so Rikken. Zuvor hatte Brandenburgs Ministerin für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz, Ursula Nonnemacher, sie war auf Einladung der Stadt Gast des Neujahrsempfangs, Ruth Mähl, für ihr engagiertes Wirken bei der Sicherung der medizinischen Versorgung gewürdigt. So wie die ehemalige Chefärztin engagierten sich viele Templiner, drunter ganz besonders Bürgermeister Detlef Tabbert beim Umbau des einstigen Krankenhauses der Grundversorgung in ein



modernes ambulant-stationäres Zentrum, so Nonnemacher wörtlich. Templin sei mit dieser Umstrukturierung ein vielbeachtetes Leuchtturmprojekt für viele andere Kommunen. Templin habe damit Modelcharakter für viele andere kleine Krankenhäuser im Land. Übrigens es gibt ein zwar kleines, aber wichtiges Bundesgesetz mit Namen „Lex Templin“, das in der Diskussion ist, um die Erfahrungen zum Umbau kleiner Krankenhäuser aufzunehmen. Von der Arbeitsgruppe Stadtjubiläum war auch der Vorschlag für die jährlich zuvergebenden Ehrenpreise der Stadt gekommen: Ausgezeich-

net wurden Eitel Knitter und Martin Kunze für ihre Mitarbeit

an der Stadtchronik „Templin – Eine märkische Stadt im Wandel der Geschichte“. Otto Schallhorn würdigte in einer kurzen Rede die Arbeit an der Chronik. Bärbel Makowitz war bereits im vergangenen Jahr für ihre Arbeit an der Aufarbeitung der 750-jährigen Geschichte Templins ausgezeichnet worden. Übrigens: Der Bürgermeister nutzte die Gelegenheit, um jener Frau Dank zu sagen, die seit 10 Jahren die Organisation der Neujahrsempfänge der Stadt Templin fest in den Händen hat, Anke Wollnitzke, seine Bürochefin.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag,
22. Februar 2020
Redaktionsschluss ist am 12. Februar 2020

IMPRESSUM

Redaktion:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870
Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der
HEGGMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:
D. Hoffmann (verantwortlich)
A. Beilke (A.B.)
I. Falke (fa)
D. Menzel (D.M.)
U. Werner (UW)
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 - Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:
D. Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:
HEGGMANNMEDIEN GmbH
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe
Geschäftsführender Gesellschafter:
Heinz Gerog Heggemann
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
Registergericht: AG Paderborn,
HRB 14064
St.-Nr.: 339/5820/2829
Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 4/19.
Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich

Futtermittel

Speisekartoffeln 9,- € / 25 kg
Futterkartoffeln 3,- € / 25 kg
Hühnerfutter ab 13,50 € / 25 kg

- BARF-Tiefkühlfleisch
- Saatgut und Dünger
- Wurstwaren & Honig

Weizen
6,50 € / 25 kg

Verkauf: Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Anlieferung möglich, in Templin kostenlos

MARKHOFF



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849 • Mobil: 0172 3836031
www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de

Genießen Sie die Winterzeit im Restaurant Barberino



Jeden Sonntag Brunch für die ganze Familie

von 11.00 bis 14.00 Uhr

Kaffee, Tee, Orangensaft sowie köstlichen warmen und kalten Speisen
18,90 Euro pro Person
(an den Feiertagen pro Person 22,00 Euro)

Unser Geschenk für Sie!

Bis 31. März erhalten Sie zum Essen von Montag bis Donnerstag ein Getränk auf Kosten unseres Hauses.

(ausgeschlossen sind Cocktails, Ferien und Feiertage)



Öffnungszeiten:

Frühstück von 07:00 - 10:30 Uhr
Warme Küche von 11:30 - 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104

Machen Sie
einfach
Blau!



UckerStrom[®]

GÜNSTIG | SICHER | ZUVERLÄSSIG

UckerStrom[®] | Markt

TEMPLIN

Am Markt 16

Dienstag

9:00 - 13:00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr

Donnerstag

9:00 - 13:00 Uhr und 13:30 - 16:00 Uhr

LYCHEN

Am Markt 8b

Montag

9:00 - 13:00 Uhr und 13:30 - 16:00 Uhr

Mittwoch

9:00 - 13:00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr

*Persönlich für Sie
vor Ort oder online
Kunde werden und*

sparen: WWW.UCKERSTROM.DE
TELEFON 03984 853-0